

Fundación Pedro Barrie de la Maza  
Conde de Fenosa  
Canton Pequeño, 1-39  
LA CORUNA  
Cor.

DIARIO DE PONTEVEDRA  
CONCERTADO N.º 35/5



EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION.

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esperón, 5. PONTEVEDRA. — Telfs. 856550 856554 856558  
APARTADO 218. FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LIX — Número 22.111. DEPOSITO LEGAL: PO-31-1985  
PRECIO: OCHO PESETAS. VIERNES, 6 DE JUNIO DE 1973

## VOTACION SIN INCIDENTES

# Gran Bretaña dice si al Mercado Común

### RESULTADO PROVISIONAL: ARROJA UN 69 POR CIENTO DE VOTOS AFIRMATIVOS A LA «PERMANENCIA EN EUROPA»

#### RECEPCION A LOS PRINCEPES DE ESPAÑA EN EL AYUNTAMIENTO DE HELSINKI



HELSINKI (Finlandia). — SS.AA.RR. los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, conversan con el alcalde de Helsinki, señor Teuvo Aura, momentos antes de asistir al almuerzo ofrecido en su honor en el Ayuntamiento de la ciudad. A la dcha. el señor Pontti Poukka, presidente del Consejo de Helsinki. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

LONDRES 5. — El Reino Unido, ha dicho que sí, a su permanencia en la Comunidad Económica Europea, en una proporción de dos a uno. Según los vaticinios al cerrarse a las diez de la noche (23.0 HE.) los colegios electorales.

En una encuesta pública gigantesca, verificada por el Instituto de Opinión Pública en 172 distritos electorales en los que se ha preguntado a más de diez mil personas, en el momento de votar, el resultado arroja un 69,5 por ciento de votos afirmativos a la permanencia en la Comunidad y un 30,5 por ciento de votos negativos.

La encuesta difundida por el canal de la televisión independiente, muestra, por lo tanto, una mayoría afirmativa de un 39 por ciento.

Este es el primer referéndum nacional de la historia de Gran Bretaña.

Sin embargo, los resultados oficiales — y por lo tanto, auténticos — no se comenzarán a saber hasta mañana por la mañana ya que al clausurarse los colegios electorales no comenzará el escrutinio de los votos hasta la mañana del viernes.

Continuando con la encuesta del Instituto de Opinión Pública, esta muestra que el mayor número de votos afirmativos se ha producido en regiones centro y sur de Inglaterra, Londres incluido, siendo Escocia donde la lucha, parece haber estado más igualada, con 59,2 por ciento de "síes" y un 40,8 por ciento de "noes".

En cuanto a la asistencia del electorado a las urnas, tampoco se tienen hasta el momento datos oficiales pero las apreciaciones son que el porcentaje de votantes varió bastante de una región a otra, del orden de un 72 por ciento como máximo a un 40 por ciento como mínimo.

Un denominador común del referéndum ha sido la ausencia total de disturbios o incidentes incluso en Irlanda del Norte, donde las fuerzas de seguridad ejercieron una estrecha vigilancia de los colegios electorales y de los que acudieron a votar en ellos.

A pesar de los vaticinios de las encuestas públicas, los líderes del movimiento anti mercadista se mostraban a última hora confiados y esperanzados en que, por lo menos, la votación final no muestre una aplastante mayoría afirmativa.

Conforme se afianza la creencia de un triunfo de los que desean la continuidad en la Comunidad Económica Europea, aumenta la incógnita del destino futuro y los ministros del Gobierno laborista que se han opuesto rotundamente a esta permanencia, sobre todo el polémico ministro de Industria, Anthony Wedwood Benn auténtico líder de los antimercadistas — y el ministro de Comercio Peter Shore, junto al de Trabajo, Michael Foot y el ministro de Salud Pública, Barbara Castle.

Ninguno de ellos ha manifestado su intención de dimitir durante la campaña última en caso de derrota, pero el primer ministro Harold Wilson se expresó repetida-

mente con dureza hacia su conducta, aunque siempre le reconoció el derecho de ex-

presar sus opiniones, pero no como miembro de su Gobierno. — (Efe)

## DEPURACIONES EN PORTUGAL

LISBOA, 5. — Cientos sino miles de doctores, ingenieros, directivos y obreros especializados, han perdido sus puestos de trabajo, tras haber sido acusados de actividades contrarrevolucionarias o de haber tenido vinculaciones con Marcelo Caetano, actualmente exiliado en Brasil, según informa la agencia "United Press".

El Gobierno Militar portugués anunció anoche que las depuraciones llevadas a cabo entre los trabajadores por colegas enemigos o jefes de empresas han escapado a todo control.

"Estamos decididos a terminar con estas depuraciones "salvajes". Esto significa que los trabajadores tendrán que hacer frente a las depuraciones en forma diferente", declaró el nue-

vo jefe militar del programa "al hoc". José Manuel Miguel Judas, quien anteriormente dirigió una unidad especial de seguridad encargada de descubrir y desmantelar la antigua policía secreta de Caetano. Sus declaraciones fueron publicadas en la Prensa local. — (Efe)

MELO ANTUNES VISITARA MADRID

MADRID 5. — El ministro portugués de Asuntos Exteriores, comendador Ernesto Augusto de Melo Antunes, visitará Madrid el próximo miércoles 11 para entrevistarse con su colega español, Pedro Cortina Mauri.

Aunque no han sido revelados los temas de las (Pasa a la página once)

## GESTO DE PAZ

### SADAT, DECLARO ABIERTO EL CANAL DE SUEZ

#### Un barco israelí dispuesto a pasar rumbo a Gaza

PORT SAID (Egipto), 5. El presidente de Egipto, Anwar el Sadat, declaró oficialmente abierto de nuevo a la navegación el Canal de Suez, a las 9.30 de esta mañana (hora española).

La navegación efectiva por él se reanuda a las 10.00, tras ocho años de clausura de la vía de agua.

Con la decisión del presidente egipcio, el Canal ha pasado de la administración militar a la administración civil.

El Canal de Suez es el que no quiere ninguna secuela de la agresión israelí representa «un símbolo de paz y un factor determinante de la cooperación entre los pueblos», ha dicho el presidente de Egipto, Anwar el Sadat, al proceder esta mañana a la reapertura oficial de la vía de agua.

La declaración pronunciada con ese motivo por Sadat fue la siguiente:

«La historia contemporánea ha sido testigo más de una vez de la suspensión de la navegación por el Canal de Suez, la última de las cuales tuvo lugar el día 5 de junio de 1967, a raíz de la agresión israelí contra Egipto y contra su integridad territorial.»

«Hoy puedo proclamar ante el mundo entero, en nombre del Todopoderoso y por gracia suya, que en el Canal egipcio no queda ninguna secuela de la agresión israelí tras el glorioso cruce del 6 de octubre de 1973 y las batallas de liberación. Por lo mismo, es natural que la reapertura de esta vía egipcia tan vital sea un complemento de su cruce glorioso, cuyo objetivo es el bienestar y la prosperidad de

la humanidad».

«Así, pues, esta vía de agua podrá ahora seguir ejerciendo su misión universal, que es la de unir a los diferentes puntos del globo — la de intensificar los intercambios y la cooperación de las naciones y de los pueblos».

«El pueblo árabe de Egipto, al tomar esta iniciativa, en el marco de su aportación a la civilización y de su misión universal, recuerda a los pueblos amigos que algunas partes de su territorio siguen sometidas al yugo de la ocupación extranjera y que todo un pueblo sigue padeciendo aún las penalidades de un exilio forzoso y de la atroz represión que se ejerce contra él».

«Egipto, fiel a sus compromisos y en señal de cooperación, dedica esta iniciativa a

(Pasa a la página once)

## Ismail Fahmi, visitará España



MADRID, 5. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente acuerdo:

«Invitado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, el vicepresidente primero y ministro de Negocios Extranjeros de la República Árabe de Egipto, señor Ismail Fahmi, visitará oficialmente España entre los días 13 y 15 de los corrientes.

Durante su estancia en Madrid, el señor Fahmi será recibido en audiencia

por S. E. el Jefe del Estado y por S. A. R. el Príncipe de España.

El presidente del Gobierno, don Carlos Arias, ofrecerá un almuerzo en su honor y el ministro de Asuntos Exteriores una cena en el Palacio de Viana. En el programa están previstas, además, varias reuniones de trabajo». (Cifra).

Wilson se expresó repetida-

# CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

## 3 2 6

y todos los terminados en 26.

## CARTELERA

**CINE GONVAZ.**— A las 4, 7.15 y 10.30: «El Coloso en Namasa». (Mayores de 14 años e menores a. compañía).

**CINE VICTORIA.**— A las 5.15, 7.45 y 10.30: «Tallas». (Todos los públicos).

**TEATRO MALVAR.**— A las 5.15, 7.45 y 10.30: «Wang Yu el invencible». (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.**— A las 4, 6 y 8: «Los últimos juegos prohibidos». (Mayores de 18 años).

MARIN

**CINE AVENIDA.**— A las 6, 8 y 10.30: «La mansión de la niebla». (Mayores de 18 años).

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



DOMINGO, DIA 8

De 8,00 a 14 horas: Línea de M.T., CAMPELO COMBARRO y Centros de Transformación LOURIZAN, HORPASA, VARADERO DE PLACERES y OBRAS DEL PUERTO.

De 8,30 a 14 horas: Centros de Transformación de PUERTO MELOJO e INDEMOSA (El Grove).

**NOTA:** Todas las instalaciones deberán ser consideradas en tensión pudiéndose reponer el servicio sin previo



## HOY, EN CINE CLUB

### El film polaco «Señas particulares: ninguna»

El Cine Club de Pontevedra, anuncia para la noche de hoy, en la sala del

Principal, la proyección del largometraje polaco, "Señas particulares: ninguna" ("Rysopis"). Argumento, guión y dirección son de Jerzy Skolimowski, y la música de Krzysztof Sandowicz.

La sesión, la número 468 del Cine Club, dará comienzo a las diez con la presentación, y una vez efectuada la proyección, establecerá el coloquio.

La cinta, tiene una duración de 76 minutos, y su procedimiento es pantalla normal, blanco y negro

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña María Teresa López Isla, en San Antonio, 3.

Abierta de retumbo hasta las diez de la noche, la de doña Francisca Paula

López Martínez, en Galerías Oliva, 2

PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4 primer izquier.

**usted que puede**

comience el fin de semana el viernes por la noche en

**Daniel Boone**

**"la boîte"**

## Exámenes en el Conservatorio Elemental de Música

Los exámenes de enseñanza libre en el Conservatorio Elemental de Música, tendrán lugar conforme al siguiente calendario:

Solfeo, primero, día 11, a las 10 de la mañana; segundo, tercero y cuarto, día 11, a las cuatro de la tarde.

Piano, primero, día 12, a

las 10 de la mañana; segundo, día 12, a las doce de la mañana; tercero y cuarto, día 12, a las cuatro de la tarde.

Canto, primero, segundo y tercero, día 12 a las cinco de la tarde.

Violín, primero y segundo, día 12, a las seis de la tarde.

## Convocatoria de becas - salario para el curso 1975-76

El B.O.E. del 31 de mayo publica el concurso de méritos para la concesión de becas-salario para el curso 1975-76, en concepto de renovación o de nueva adjudicación.

### CONDICIONES QUE DEBEN REUNIR LOS ASPIRANTES

Ser español. No vivir independiente económicamente de los padres.

No superar el nivel de ingresos familiares establecido en 45.000 pesetas por persona y año.

Que el grado académico que aporte el solicitante, sea el adecuado.

No poseer título académico que habilite para el ejercicio profesional.

No pertenecer a cuerpos del Estado, provincia o municipio u otras entidades públicas.

Carecer de otras ayudas de cualquier naturaleza o procedencia para realizar estudios.

Acreditar una correcta conducta tanto académica como social.

Acreditar la necesidad de ayuda económica para sostener a su familia.

### IMPRESOS

Los modelos oficiales de solicitud serán facilitados gratuitamente por las delegaciones provinciales de Educación y Ciencia, delegaciones provinciales del Servicio de Mutualismo Laboral, Mutualidades Laborales e Instituto Nacional de Previsión.

### PLAZO

Las solicitudes deberán presentarse a partir del día siguiente de la publicación de esta orden en el B.O.E. y durante un plazo de 30 días naturales, que concluye el 1 de julio próximo.

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

### NACIMIENTOS

Irene Fuentes y Beloso, hija de José Luis y Ana María; María Irene Cons y Calvo, de Alfredo y María Irene, ambos en la Residencia Sanitaria; Roberto Carlos Peón y Parada, de Eugenio y Florinda; María José Pardiña y Mateo, de Guillermo y María Soledad; María Soledad Pérez y Calvo, de Francisco y Carmen, los tres en el sanatorio Santa María; José Manuel Mandado y Serrapio, de José y Josefina, en el sanatorio Santa Rita; María Soledad López y Durán, de Juan y María Luz, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial.

### MATRIMONIOS

Ninguno.

### DEFUNCIONES

Indalecio Calvo Varela, de 75 años, de Galicia, en el Hospital Provincial.

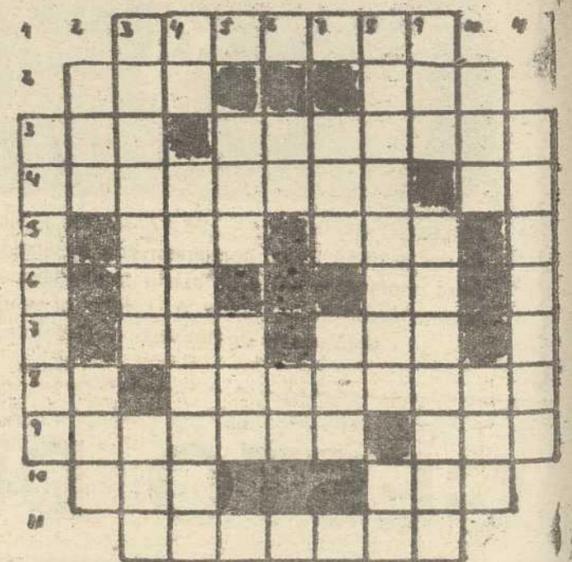
## PROGRAMAS DE T.V ESPAÑOLA PRIMERA CADENA

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Panorama de Galicia
- 14.14 Apertura y presentación
- 15.00 Telediario
- 15.30 Telex revista
- 16.00 Los Waltons «La alumna»
- 17.00 Hípica «Premio de las naciones»
- 19.00 Avance informativo
- 19.05 El campo
- 19.10 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Cine infantil: «Heidi, la carta quemada» Informativo (La semana)
- 20.30 Raíces «El fuego»
- 21.00 Telediario
- 21.30 Los reporteros
- 22.00 Sónido
- 22.30 Guerra y paz «La retirada»
- 23.25 Últimas noticias
- 23.30 Reflexión
- 23.35 Despedida y cierre

## SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste
- 20.00 Presentación y avances
- 20.01 Dan August «Asesinato por poder»
- 21.00 Flamenco «Trini España»
- 21.30 Noticias en el segundo programa
- 22.00 Recuerdo del telefilme «Hoy: «Enemigos del crimen: Deso cumplido»
- 22.30 Página del viernes
- 23.30 Última imagen

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Ceceosos. 2.— Oxido de calcio. Número cardinal. 3.— Emperador ruso. Pasaran de un puesto inferior a otro más alto. 4.— Levantarán el espíritu. Siglas comerciales. 5.— Embarcación. Bebida alcohólica. 6.— Terminación verbal. Posesivo. 7.— Afluente del Miño. Catálogo. 8.— El sol en la mitología egipcia. Precisa. 9.— Cuerpos de los insectos. Tratamiento. 10.— Río de Suiza. Yunque de platero. 11.— Falta de compañía.

**VERTICALES:** 1.— Comiera de prisa y con exceso. 2.— Perro. Medida de longitud. 3.— Mujer de un emperador ruso (pl.). Yunque de platero. 4.— Contracción. Hombre de mar. 5.— Labiérnago. Hilo de hebras poco torcidas. 6.— Patria de Abraham. Negación. 7.— Tienda de bebidas. Cabeza de ganado. 8.— Abominables. Interjección despectiva. 9.— Tratamiento inglés. Incapacidad. 10.— Artículo. Sistema de catarro. 11.— Viajan por mar.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Capitán. 2.— Ras. Bol. 3.— Set. Limones. 4.— Adolecer. Yo. 5.— Día. Sir. 6.— Om. Ge. 7.— Sil. Sen. 8.— Ab. Tabanazo. 9.— Saloron. Cas. 10.— Ros. Des. 11.— Tenedor.

**VERTICALES:** 1.— Sábanas. 2.— Red. Bar. 3.— Céd. todos. Lot. 4.— As. Limitase. 5.— Lea. Lar. 6.— IC. Ba. 7.— Mes. San. 8.— Aborigen. Dó. 9.— Non. Reneco. 10.— Ley. ¡Zasl! 11.— Someros.

ACONTECIMIENTO FELIZ

# Un matrimonio de El Grove, obsequiado por la «cigüeña» con trillizos

El caso, resulta realmente infrecuente



La «cigüeña», ha sido generosa en extremo con el matrimonio integrado por don José Miguel Besada Fernández, maestro nacional en El Grove, y su esposa, doña Berta Porto Prieto, de 35 y 30 años, respectivamente. Acaba de «regalarles» nada menos que tres nuevos hijos, una mujer y dos hombres, que vinieron a este desdichado mundo a las dos y media de la madrugada de ayer, en el sanatorio «Santa Rita», donde fue atendida la feliz parturiente por los doctores Alonso Blanco y López Valdivia, hallándose ahora al cuidado del Dr. Jiménez. Digamos también, que el acontecimiento fue doblemente feliz, ya que además de resolverse la cuestión de una manera totalmente venturosa, los crios se hallan, así como la madre, en perfecto estado. El acontecimiento, podría resumirse así.

Los niños, nos decía su padre, recibirán los nombres de María Marcelina, Felipe y José Miguel, que a la hora del control, dieron de peso, 2.900 kilogramos, la niña y 3 kg. los niños, un trío verdaderamente simpático, hermoso. Así, de esta forma, y por la gracia de Dios, el matrimonio cuenta ya con familia numerosa, pues tenía una hija, Berta, que cuenta ahora cuatro años y medio.

Se da la circunstancia, según nuestros informes, que la madre en principio hubo de ser tratada con estimulantes, logrando así el primer fruto



de su matrimonio, y al paso de los primeros años siguientes, tratada de nuevo con el mismo procedimiento, trajo al mundo los trillizos que comentamos.

Según la opinión del especialista, estos casos representan un salto atrás en la evolución filogenética de la especie. La frecuencia del embarazo múltiple, según las estadísticas, sigue ciertas constantes tipificadas en la regla de Helin. Hay un embarazo doble por cada 85 simples; uno triple, por cada 85 elevados al cuadrado; uno cuádruple, por cada 85 elevados al cubo, y uno quintuple, por cada 85 elevados a la cuarta potencia. Los promedios de peso nor-

males, son de 3.600 kg. en el feto de embarazo simple; 2.800, en el doble y 2 kg. en el triple, de donde se deduce que los trillizos de El Grove, han incluso superado los tipos normales, quizá por las circunstancias de constitución y salud de la madre y la vigilancia y cuidados a que estuvo sometida por los especialistas que la atendieron; y que ya habían diagnosticado el triple alumbramiento.

En las fotografías de Gómez, el feliz matrimonio con sus hijos, y los trillizos apenas cumplidas las doce horas de su arribo a la vida.

Y como no podía ser por menos, hay que felicitar a los padres. S.

## ESTA TARDE, A LAS 8, EN EL AUDITORIO

### Importante tema a debate: «La nueva regulación de la enseñanza», en una rueda de orientación

Cualquier circunstancia del joven en su vida de relaciones con los demás y su armonía con la sociedad, es tarea en línea con las funciones de la Delegación de la Juventud; de aquí que ante la nueva regulación de la enseñanza, en la que tan implicada está la juventud escolar, una de sus secciones —la de orientación juvenil— reúne hoy en diálogo abierto a padres de familia, educadores y autoridades académicas, para establecer directrices o hallar claridad de acción en esa problemática que tanto importa y a tantos preocupa.

Por esta regulación, que entrará en vigor el próximo curso, unos alumnos procedentes de la E. G. B. irán al B. U. P. y otros a estudios de Formación Profesional; ello inquieta a una gran parte de los interesados. ¿Qué, por qué? Pues, mi juicio personal es, que la medida tomada, parte de la base de que siendo la Formación Profesional la más propicia a lo consustancial con el cambio social que se está realizando en el país y a la utilidad práctica de cada día en la tecnología de nuestro tiempo, parece sea aconsejable imponer esa formación; pero lo cierto también es que muchos padres se resisten a ello, guiados sin duda por una concepción —que aunque muy humana y afectiva, es quizá un tanto errónea— de querer que su hijo no sea de los del «peona je ilustrado», sin pararse a pensar que también por esa vía se llega a la Universidad.

Sobre esto y muchas facetas más de entendimiento, dará luz y claridad la Mesa de esta Rueda de orientación.

Estará integrada por don Federico Cifuentes Pérez, inspector jefe de enseñanza; don José Filgueira Valverde, director del Instituto «Sanchez Cantón»; don Olegario de Sa Bravo, director de la Escuela de Maestría; doña María Jesús García Sánchez, directora del Colegio Nacional de Campolongo y don Isabelino Rubio, director del Colegio «Sagrado Corazón» actuando de coordinador, el jefe de la Sección de Orientación Juvenil de la Delegación Provincial de la Juventud, don Angel Santos Pazos.

Están invitados a este acto, las asociaciones de padres de alumnos de E. G. B., Formación Profesional y Bachillerato, los directores de centros y profesores de esos niveles, educadores y público en general; y dado el interés que ha despertado esta convocatoria es de esperar se llene e imagnifico auditorio de la Sala de Ahorros.

Las preguntas que se harán desde la sala —libre y exponetáneamente por cualquier asistente— han de ser aquellas que están en el ánimo de las gentes a tenor de los comentarios de la calle, la prensa y los medios educativos, que sin duda girarán en torno a: escolarización; reserva de Caja de Ahorros.

vida en el B. U. P.; criterios de valoración que se van a seguir; la Formación Profesional en los centros no es específicamente profesionales; medios de que dispone la E. G. B. para una justa evaluación del alumno; fiabilidad de los «tests»... y tantas otras como el tema suscita.

Todo esto es de sumo interés; piénsese que si en lo político, en lo social y hasta en lo religioso la sociedad evoluciona a ritmo rapidísimo, lo educativo no podía escapar se a esta corriente innovadora. La evolución era esperada y necesaria; pero como parece que no es posible la evolución sin la reforma, la reacción de la gente, un tanto acorde con unestra idiosincrasia, a la vista de tantas leyes, reglamentos, órdenes y regulaciones, piensa (no sin algo de razón) que nos movemos bajo la picaresca de los reglamentos de que hablaba el famoso político. Pero esta «Rueda» y el espíritu que anima a la Delegación de la Juventud con estos actos, no es en modo alguno la búsqueda de la polémica gratuita, sino

todo lo contrario, la aclara cuestiones que sean positivas en aquellas a la sociedad.—S. P.

## ¡QUE AÑO, SEÑORAS, 1975!

Este año hay un revuelo de mujeres. Mujeres que viajan llevando un mensaje, que se asoman a las pantallas de nuestros televisores sembrando sus convicciones, que atacan con sus plumas desde los periódicos y, punto y aparte, infinitas mujeres que captan una inquietud, se estremecen como crisálidas, discuten con sus maridos en el silencio tenso de sus hogares aireando unas teorías reivindicaciones, extrañas al ambiente y al momento, y que juegan, esto es lo más grave, con reconocida falta de madurez, unas bazas importantísimas cuyo envite puede ser, ni más ni menos, la paz de su hogar.

No me inquietan esas cabezas viajeras o coloquiales, de estudiados rizos, cuerpos desengañados y ojos inquietos y ocultadores que traen y llevan ideas y doctrinas (actualmente dos ideas forman una doctrina y con tres se puede montar una religión) que no han salido de ninguna cabeza femenina, me duelen mis mujeres gallegas de serena estampa y corazón tranquilo que, atraídas por esta virulenta reforma de principios, pueden ver destruidos, en un momento, sus valores fundamentales de vida: su seguridad, su hogar.

¿Qué te falta, mujer? ¿Qué quieres tú que ya no te tiznas, ni quemas las pestañas soplando sobre el fogón, que has desterrado los sabañones y las grietas de las manos, que no recuerdas cuando te arrodillastes por última vez en el suelo de tu hogar, que olvidas para qué sirven las escobas, que no has vuelto a pasar frío, que te permites servir en tu mesa platos precocinados, que vistes, gastas, te mueves libremente, participas, trasnochas...? Detrás de todos tus triunfos, parece que lo ignoras, están los hombres, que se esfuerzan en hacer realidad tantos adelantos, porque piensan, con más intensidad, en contentarte, en protegerte, en hacerte feliz. Y, como contrapartida, tus incontrolados deseos de igualdad, que la naturaleza no apoya.

Es chocante que se hubiese decretado un «año» internacional tomando como base un ser que no quiere oír hablar de sus años y me tranquiliza pensar que, al salir de este largo dolor de cabeza, se habrá llegado a una única conclusión: que las mujeres son todas, sin remedio, un año más viejas. Y esa sí, hoy casi pretérita lucha contra el tiempo, debe continuar siendo la verdadera batalla de la mujer, inestimable adorno y acicate de nuestra sociedad.

Me satisface hacer constar que la mujer joven apenas siente curiosidad por estas inquietudes. Aborrece sentirse encasillada o rígida, quiere ser ella misma, distinta a las demás, sin concesión a normas, ni patrones establecidos. Comprende que si algo perdura de este revuelo será una tendencia a la unificación, con ideas nuevas, pero con un trasfondo de rebaño al fin.

Me encanta tu libertad, un poco salvaje, mujer joven, que quema precipitadamente ideas y modas, en una ansia incontentible de ser única y constantemente renovada.

J. Plasencia

## Hoy, se celebra la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús

A las 9 de la noche, saldrá de San Bartolomé la procesión

Celebra hoy la Iglesia, la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Con este motivo, la Asociación que lleva su nombre organiza los siguientes cultos en la iglesia parroquial de San Bartolomé:

Por la mañana, misas a las 8, 9.30 y 12, exponiéndose el Santísimo a la adoración de los fieles hasta los cultos de la tarde, en que se celebrará a las ocho

el ejercicio final de la novena.

Después de la misa solemne, que se celebra a las ocho y media, saldrá la procesión con la imagen del Sagrado Corazón, la cual seguirá el siguiente itinerario: Sarmiento, Plaza de Méndez Núñez, Real, Plaza de Curros Enríquez, Herrería, Plaza del Generalísimo, Pasantaría, Graño Fernández y Sarmiento, terminando en la iglesia pa-

roquial de San Bartolomé.

La Asociación del Apostolado de la Oración, invita a todos los fieles a estos actos, en especial, a los niños de la primera comunión, que irán en la procesión después de la Cruz Parroquial.

También se ruega a todos los que tomen parte en la procesión que se incorporen a las cantos y plegarias que se hará durante el recorrido.

## En el Centro Mariano de Pontevedra Cultos en el día de la festividad del Inmaculado Corazón

En el día de la festividad del Inmaculado Corazón de María, en el centro mariano de Pontevedra, Rúa Hermana Lucía, 3, antigua Residencia de las Doroteas, se celebrará, en la noche del viernes al sábado, des de las once de la noche a seis de la mañana en la ca-

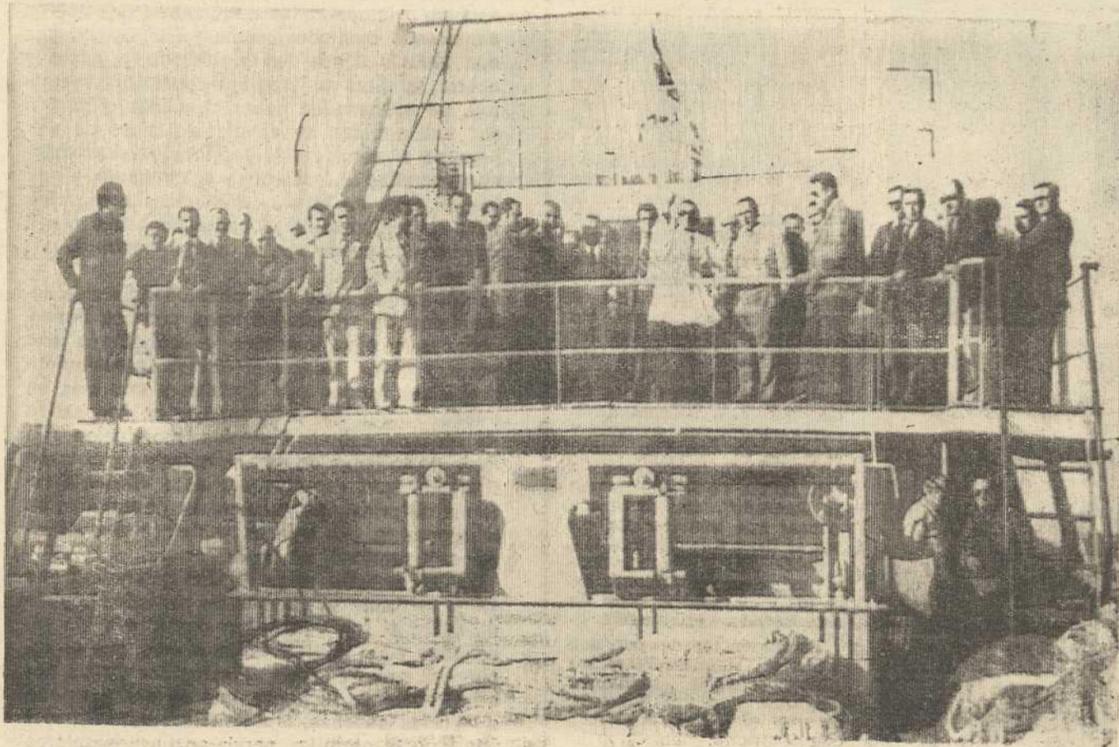
pilla de la aparición.

Sábado, día de la festividad del Inmaculado Corazón de María, a las once de la mañana, habrá misa solemne. A las doce horas, misa en la capilla de la aparición y a las 8.30 de la tarde, misa según costum-

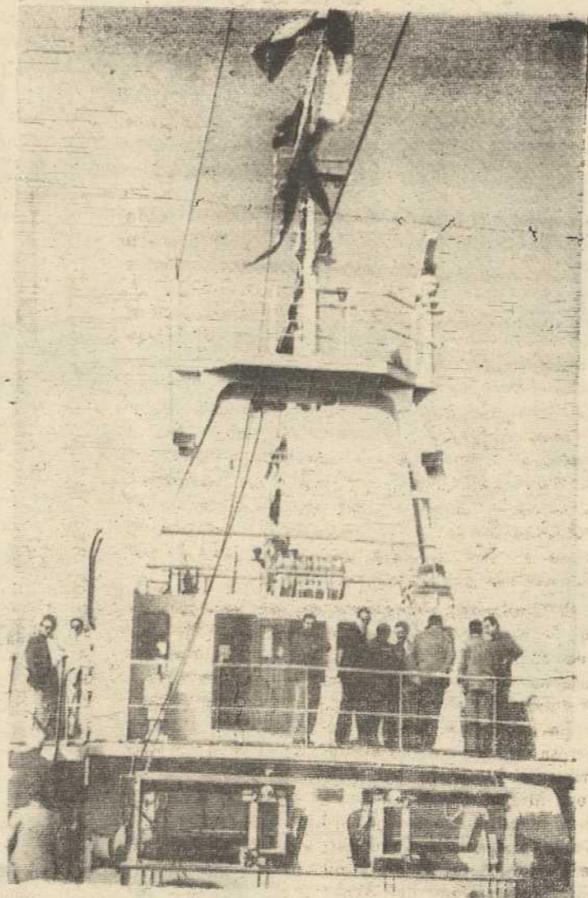
# Bendición del nuevo buque de pesca «Playa de Lourido», congelador-rampero

«RADIONAVAL -SERVICIO OFICIAL FURUNO-»,  
INSTALO LOS EQUIPOS ELECTRONICOS DE  
NAVEGACION Y PUENTE

El nuevo barco realizará sus ventas en la Lonja marinense



Desde el puente principal el sacerdote don Jesús Acuña procede a la bendición del nuevo navio.



La torre del buque, en el que múltiples aparatos y antenas facilitarán su buena navegación.

...vés de su Delegación de Vigo, sita en Orillamar, 38: radar, sondas, radiotelefono, radiogoniómetros, equipos de órdenes y todos los demás elementos necesarios para una buena navegación y pesca. Sus bodegas de almacenamiento de congelados tienen una capacidad para ciento cuarenta toneladas de las que prepara unas ocho diarias, y posee depuradores de agua salada a dulce.

Las instalaciones para la marinería son también muy confortables, con camarotes, muchos de ellos individuales, amplios comedores, servicios con duchas y aire acondicionado, tanto para calor como para frío. El puente es de una gran amplitud, en el que se puede maniobrar con la mayor comodidad y con una amplia visibilidad.

En breve el nuevo navio se hará a la mar para sus faenas de pesca que las realizará en los caladeros del Gran Sol, y según nos manifestaron los armadores, sus ventas las efectuarán en nuestra lonja con lo cual, además de otros barcos de iguales características que lo hagan, el incremento de ventas y cifras será considerable.

A bordo del «Playa de Lourido», en el transcurso del lunch, salió a relucir el tema consabido de los problemas de la pesca de los horarios de venta en la Lonja: que si por la noche, que si por la mañana, y también las campañas de camar y puta en el área de la «canf», y en las que precisamente, en la segunda fase, que comenzará el uno de noviembre y termina el 31 de diciembre, de los seis barcos de toda España que autorizan para fajar en los caladeros de Boston, dos de estos barcos, el «Ría de Pontevedra» y el «Teucro», que próximamente será botado, son de la empresa «García y Vidal» que podrán pescar aproximadamente unas mil quinientas toneladas de dichas especies cada uno, lo que constituye un magnífico logro de esta casa armadora.

Al final, don Eloy García y don Felipe Vidal Montes, recibieron la felicitación de todos los asistentes a la bendición, brindando por la prosperidad de la flota y puerto marinense.

LUIS PORTAS

OTOS GOMEZ

MARIN.— (De nuestro corresponsal).

Desde el pasado jueves un nuevo barco se incorporó a la flota pesquera ma-

rinense. Se trata del «Playa de Lourido», un congelador-rampero perteneciente a la casa armadora «García y Vidal», de la que son sus titulares don Eloy Gar-

oía y García y don Felipe Vidal Montes, sin lugar a duda, una de las de más prestigio de nuestro puerto. La bendición del nuevo

buque fue impartida por el coadjutor de Placeres, don Jesús Acuña, quien pronunció una hermosa plática relativa a los hombres que trabajan en la mar.

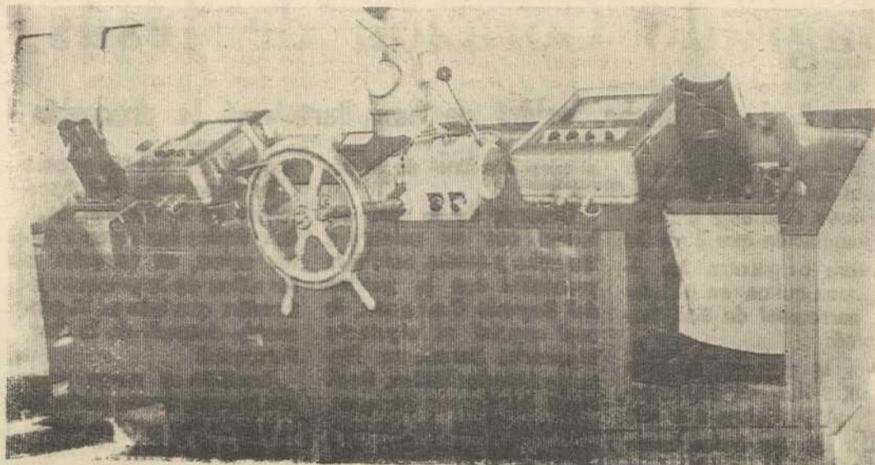
Muchos amigos de los señores García y Vidal tanto de Pontevedra, como de Marín, estuvieron presentes en este acontecimiento, siendo obsequiados con un magnífico lunch a bordo del navio, en el que el protagonista principal fue el sabroso marisco de nuestra Ría.

El «Playa de Lourido» magníficamente concebido para la navegación y la pesca, tiene una eslora de 33 metros y 9 de manga. Su puntal es de 3,40, con dos cubiertas y rampa por popa. Su motor «Deus» tiene una potencia de ochocientos c. v., con tobera.

Los equipos electrónicos de navegación y puente fueron instalados por la firma «Radionaval» —Servicio Oficial Furuno—, a tra-



El nuevo congelador-rampero «Playa de Lourido», atracado al muelle, mostrando sus mejores galas el día de la bendición.



Una vista del puente de mando montado por «Radionaval - Servicio Oficial Furuno».

## DESARROLLO Y DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE

Por segunda vez, siguiendo las directrices de las Naciones Unidas, se celebra el Día Mundial del Medio Ambiente. La finalidad es clara: hacer llegar al público la preocupación existente por la cada vez mayor degradación de nuestro entorno vital. Estamos convencidos de que gran parte de la solución de estos problemas puede resolverse a través de un espíritu colectivo ambientalista que permita no solamente evitar el empeoramiento secular de nuestros bosques, ríos, ciudades y, en general, todas las áreas en donde el hombre se desenvuelve, sino que, al mismo tiempo, se llegue a identificar al medio ambiente con el hombre, dualidad que, por otro lado, no puede considerarse independientemente. A este fin, la Asamblea General de las Naciones Unidas, por su Resolución 2.994, consideró la necesidad de atraer la atención del mundo entero a la problemática que hoy nos ocupa, instaurando el día 5 de junio para la conmemoración del Día Mundial del Medio Ambiente.

El Gobierno, consciente de las peculiaridades de nuestra etapa actual de desarrollo, ha dado al tema la importancia que merece. La situación a esta intermedia que tenemos no quiere decir que nuestros niveles de degradación alcancen cifras medias, sino que en algunos puntos de especial concentración nos encontramos con situaciones extremas. De un lado, tenemos zonas donde sin lugar a duda es deseable elevar los niveles de contaminación, si consideramos que existe una correlación entre ésta y un mayor bienestar. En el otro extremo no podemos olvidar partes de nuestra geografía nacional en donde la degradación ambiental, en el más amplio sentido de la palabra, nos ofrece situaciones cada vez más difíciles de sostener y a las que es necesario poner remedio de forma inmediata.

En este sentido, lo que puede hacer la Administración desde el punto de vista ejecutivo necesita ser completado con la colaboración del país. Para ello, los españoles deben tomar plena conciencia de que el medio ambiente es cosa de todos por lo que todos debemos preocuparnos por él y actuar en su defensa.

Aunque para la celebración de este año el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (P.N.U.M.A.), ha designado como tema principal el medio ambiente urbano, la CIMA ha decidido —continuando lo iniciado el pasado año— poner especial énfasis en la educación ambiental y la concienciación del ciudadano respecto a sus responsabilidades para con el medio en que desenvuelve su vida.

Y así, los actos y acciones que se preparan para dicho día pretenden —entre otros objetivos— deshacer dos tergiversaciones que el tópico y la falta de formación e información han convertido en cuestiones de general aceptación.

Nos referimos a la falsa identificación de la problemática del medio ambiente con la contaminación y, por otro lado, a la creencia —desgraciadamente tan generalizada en nuestro país— de que todo puede arreglarse por Decreto o de que la culpa de la degradación del medio la tiene sólo tal industria o tal Ayuntamiento.

Todos contribuimos, en mayor o menor medida, al deterioro ambiental. A mayor consumo, más contaminación. De ahí la necesidad de que todos nos enfrentemos con el problema. Pues, en el fondo, se trata de proteger la «única Tierra» que tenemos o, lo que es lo mismo, la parcela de la misma en que desarrollamos nuestra existencia. La primera premisa de la política seguida es que el progreso no se identifica con el desarrollo económico, sino que debe —necesariamente— alcanzar una dimensión más global. Segunda, que la degradación del medio ambiente constituye uno de los grandes problemas que la Humanidad tiene planteados en esta segunda mitad de siglo. Tercera, la enorme complejidad que entrañan los programas de defensa del medio ambiente.

En este sentido, aunque no compartimos la opinión de quienes cifran la defensa del medio ambiente en una interrupción del crecimiento, somos plenamente conscientes de la necesidad de mantener un desarrollo —lo más acelerado posible— dentro del conveniente equilibrio ecológico, con objeto de evitar los graves trastornos que el rebasamiento de sus límites puede acarrear. Se trata, en suma, de garantizar la continuidad del proceso de desarrollo sin detrimento de los imperativos sanitarios a que tiene derecho la población.

CIMA

## El Coro del Hogar Provincial actuará en Televisión Española

En el día de ayer ha salido con destino a Madrid, el coro «Virgen Peregrina» del Hogar Provincial. El objeto de este viaje es participar hoy, día 6, en las honras fúnebres que tendrán lugar en el Valle de los Caídos, a las 11 de la mañana. Durante los dos días en que el grupo permanecerá en la capital de España, el horario de sus actuaciones será asumidamente apretado. En el programa de Televisión Española «Aquí y ahora», que se emite a las 14 horas actuará el grupo de gaitas y tres parejas en la emisión del viernes, actuación que tendrá lugar en directo para todos los telespectadores españoles. Durante la misma jornada y a las 16 horas actuarán nuevamente ante todas las autoridades de la región gallega en el Pabellón de Pontevedra, en la Feria Internacional del Campo, visitando posteriormente los restantes pabellones de Galicia. El

sábado día 7, después de actuar en el salón de actos de la Feria, se trasladarán al Centro Gallego de Madrid donde tendrá lugar una exhibición del Coro en su totalidad, para todos los residentes de Galicia en la capital.

Aunque el periodo de estancia es realmente breve, el número de actuaciones hacen que la expedición tenga que rendir plenamente para dejar bien alto el pabellón de nuestra provincia.

Estamos seguros que los pequeños componentes de la primera institución benéfica de Pontevedra, cosecharán el éxito indudable a que nos tienen acostumbrados, en esta nueva singladura del Coro del Hogar Provincial que actualmente dirige el maestro señor Novás. Anticipamos nuestra felicitación, ya que estamos seguros de que no cosecharán más que aplausos a lo largo de esta gira.

## EN EL ATENEO

### Interesante charla-coloquio del doctor Yuste Grijalba sobre Urbanismo y Sanidad

Organizada por el Ateneo de esta capital, tuvo lugar en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos Provincial, una charla-coloquio en torno a la problemática del Urbanismo y la Sanidad.

La charla-coloquio de referencia, estuvo a cargo del jefe provincial de Sanidad, doctor Yuste Grijalba.

El acto, se presentó con indudable afluencia, ya que fue presentado directamente como coloquio después de una breve y acertada exposición del Dr. Yuste Grijalba, del tema, que abordó desde tres aspectos principales:

Viability, o no, de las

grandes ciudades. Problemática sanitaria de las ciudades actuales. Función que la Sanidad debe cumplir, haciendo hincapié en la prevención frente a la curación.

Planteados así el coloquio, se debatieron estos temas desde diferentes ángulos, tomando en ello parte muy activa la mayoría de los asistentes.

Quedó en el ambiente, la necesidad de fomentar este sistema de charlas, profundizando incluso en la amplitud de los temas.

La interesante exposición realizada por el Dr. Yuste Grijalba, fue finalmente acogida con prolongados aplausos.

## EN EL HOGAR PROVINCIAL

### Se celebrará la conferencia de clausura del curso monográfico

En el salón de actos del Hogar Provincial se ha celebrado la clausura del Curso Monográfico organizado por la Escuela de Formación Profesional del Hogar. Dicho curso, que era el tercero y el último de los desarrollados en dicho centro durante el actual curso escolar, versó sobre cuestiones relacionadas con el «Entorno social del hombre», y en el mismo tomaron parte destacadas personalidades que expusieron ante los alumnos temas, del más alto interés, tales como «La provincia y el municipio». En esta última sesión, que clausuraba el curso, la conferencia corrió a cargo de don Federico Cifuentes Pérez, inspector jefe de E.G.B. en la provincia, quien expuso ante sus oyentes el tema de «El hombre y la educación».

Inició su disertación el señor Cifuentes, exponiendo el concepto y necesidad de la educación del hombre, sugestivos ejemplos ilustraron a los alumnos sobre los beneficiosos efectos de la educación del ser humano y su influencia en el progreso y perfeccionamiento del hombre y de la sociedad. Citas históricas y anecdóticas facilitaron la comprensión de estas cuestiones a todos los oyentes, que fueron hábilmente planteado por el conferenciante y del más alto interés dada la condición de

parte final de la interesantísima lección del señor Cifuentes fue dedicada a explicar la organización del sistema educativo español, los esfuerzos que el Estado realiza para facilitar a todos los españoles el acceso a la cultura y preparación que le son necesarios y a las que le da derecho en aprovechar cuanto se hace en favor de su educación y a colaborar el día de mañana en la formación de sus conciudadanos. La interesantísima lección del profesor señor Cifuentes Pérez fue seguida con gran atención por todos sus oyentes que le premiaron con una larga ovación.

Cerró el acto el jefe de Servicios Administrativos del Hogar Provincial, don José Covelo Neira, quien dijo que tenía cargo expreso del presidente de la Diputación, de felicitar al no haber podido estar presente en este acto, por impedírselo otras ocupaciones de sus cargos. Y en nombre del señor presidente agradeció al conferenciante y a todos los que le precedieron en aquella tribuna la colaboración prestada en estos cursos, destacando el desinterés y esfuerzo realizado con cuya ayuda se ha conseguido dar un nuevo e importante paso en la labor formativa que la Diputación proyecta y dispone para los acogidos en los Centros de Enseñanza que de ella dependen.

## Hoy, en la Academia Médico-Quirúrgica Conferencia del doctor Sánchez Pedrosa, en la clausura del curso

Hoy, viernes, a las 8 de la tarde, tendrá lugar la sesión de clausura del Curso Académico 1974-75 de la Academia Médico-Quirúrgica de Pontevedra. En el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos Provincial disertará en conferencia magistral el profesor Dr. don César Sánchez Pedrosa, jefe del Departamento y Radiológico del Hospital Clínico de San Carlos de Madrid sobre el tema «Estudio radiológico de la diseminación metastásica en el tórax».

La Academia Médico-Quirúrgica ha invitado al profesor Sánchez Pedrosa en esta sesión de clausura, dada la gran personalidad científica de este ilustre radiólogo con un tema de tanto interés y actualidad como es la diseminación metastásica de las lesiones cancerosas en el tórax, tema de especial dedicación y al que ha llegado desarrollando múltiples trabajos experimentales y de investigación y como base y fundamento de importantes estudios de tesis doctorales programadas y defendidas por su departamento, a través de años de estudios y

comprobaciones de los informes radiológicos y estudios posteriores morfológicos postmortem. Sus trabajos sobre radiología de las afecciones médicas y quirúrgicas pulmonares, han sido presentados en congresos internacionales y su aportación sobre la radiología de las cardiopatías congénitas y alteraciones en el aparato digestivo, son una contribución extraordinaria a la concepción moderna de la imagen radiodiagnóstica.

Esperamos de la conferencia del profesor Sánchez Pedrosa, la vista enseñada de sus conocimientos sobre este tema de tanta importancia en la temática actual médica, rama de la Medicina en constante evolución.

Una vez más felicitamos a la Academia Médico-Quirúrgica de Pontevedra que nos permite celebrar a otra gran personalidad científica dentro de la organización del presente curso, por lo que el salón de actos del Colegio Médico, se verá muy concurrido de profesionales médicos del ámbito regional.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS DECISORIO

MADRID, 5. — En la Presidencia del Gobierno, se reunió esta mañana el gabinete ministerial, presidido por don Carlos Arias Navarro.

Esta sesión es preparatoria del Consejo de Ministros que tendrá lugar mañana, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado, y que será decisivo.

A la reunión gubernamental han asistido todos los miembros del Gabinete a excepción del titular de Asuntos Exteriores, señor Concha Mauri, que se encuentra en viaje oficial en Finlandia, acompañando a los Príncipes de España. — (Cifra.)

## Agrupación de la Armada española en Las Palmas

### Viajan a bordo 200 alumnos de la Escuela Naval de Marín

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 5. — Se encuentra en el muelle nacional, en el puerto de Las Palmas, la agrupación de la Armada de Guerra española integrada por los destructores «Legazpi» y «Vicente Yáñez Pinzón» y las fragatas «Alava» y «Liners».

Esta agrupación viene al mando del capitán de fragata Luis de Pedruelo. En los buques, que permanecerán en puerto hasta el próximo domingo, en que zarparán rumbo a Melilla, viajan doscientos alumnos de la Escuela Naval Militar de Marín, en viaje de fin de curso. — (Cifra.)

## Continúa el descenso del consumo de aceite de oliva

MADRID, 5. — A pesar de la reciente bajada de los precios, continúa la disminución del consumo interior del aceite de oliva, cifrado en el mes de febrero de este año en 18.719,7 toneladas métricas, frente a 28.181,4 toneladas registradas en noviembre de 1974, reducción que supone un 35 por ciento en cuatro meses, de acuerdo con los datos que aporta la revista «Oleo».

La media en la campaña anterior, de 1973-74 fue de 26.861,8 toneladas métricas, y la de la campaña 1972/73 de 27.898,7 toneladas. Durante los meses siguientes al de febrero de este año, la reducción supone más del 50 por ciento sobre lo «normal» y todo parece indicar que resultará bastante difícil conseguir que el consumidor español vuelva al consumo habitual de aceite de oliva, sustituido actualmente por el de semillas, según opina la revista «Oleo».

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- SE ALQUILA bajo comercial "Edificio La Parda". Informes: Telf. 851670.
- SE ALQUILA piso. Telf. fono 851034.
- SE ALQUILAN habitaciones a caballeros, Sagasta, 14, 7.ª izquierda, teléfono 850544.

• SE ALQUILA habitación matrimonio, con o sin derecho a cocina. San Antonio, 3 4.ª, derecha A.

## AUTOMOVILES

- AUTOMOVILES FIDAUTO Avda. de Lugo, 25 Pontevedra. Sucursales: a/ 17 de Marzo, Villagarcía; b/ Santiago Apostol, Cangas, 124 D; 124 Sport; 1.430; 850, dos y cuatro puertas; 600 B y D; 127; Mini 850 1.000, 1.275; R6; R8; 4 L; Simca 1.000 y 1.200; Dyane 6
- ¡¡FERIA del Automóvil!! "Riomifio", automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Constituyen sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfonos 218836 - 217867. Casa central en Madrid, C/ Alberto Aguilera 30 Teléfono 4492100.



- VEHICULOS nuevos y usados, todas marcas y modelos, todos precios y facilidades.
- AUTOS CALVO: Seats, Simcas, Morris, Citroen, Renault. Grandes facilidades.
- AUTOS CALVO: En Pontevedra, Pardo Bazán, 6. La Estrada, Avenida de América.

## DEMANDAS

- FAMILIA cuatro personas necesita muchacha fija. Razón: Daniel de la Sota, 9-10 Izquierda.
- SE NECESITA asistente. Razón: Mato Calderón, 39.5 Izq. La Caeyra.
- SE NECESITA engrasador. Sueldo a convenir, razón: Garaje Lafuente.
- SE NECESITA sirvienta para todo en temporada de verano en finca muy bien ubicada llamar teléfono 851753 Pontevedra.
- NECESITANSE dos chicas de 14 años. Razón: Confitería Perú, calle Fray Juan de Navarrete, 3.
- SE NECESITA muchacha servicio. La Caeyra, 5 2.ª de derecha, teléfono 856345.
- SE NECESITA dependiente de 14 a 16 años para comercio calzados. Razón: Calzados Chiquitín, Cobian Roffignac, 13.
- ASISTENTE todo el día con informes. Buen sueldo. Teléfono 852334.
- NECESITO persona mayor con horas libres de mañana. Razón: Librería "Sutill", Salvador Moreno, 22.
- FABRICA CORSETERIA, con 30 años clientes adictos, necesita representante Lugo, Orense, Pontevedra. San Marcos 24 Barcelona (12).
- SE NECESITA asistente para Marín. Razón: Isabel II, 27 Pontevedra.
- SE NECESITA señorita de compañía para dos niños pequeños de 4 a 9, imprescindible informes, buen sueldo. Razón: Sanatorio Santa Rita, 4.ª
- NECESITO chico desde 14 años en adelante, razón: Librería "Sutill", Salvador Moreno 22.

## ENSEÑANZAS

- FRANCÉS E.G.B. y Bachillerato. Teléfono 850330.
- PROFESORA E.G.B. de clases a domicilio. Teléfono 858748.
- CLASES de Inglés profesor nativo, iniciación y perfección.

Puig 12.2.º Pontevedra. Telf. fono 855327.

• ST. PATRICK. Centro de estudios de Idiomas. Curso de verano, comienza el 1.º de Julio. Colaboran en el mismo miss Mary Taylor y miss G. Llam Phillips. Plazas limitadas. Inscripciones en Michelena 22.3.º Teléfono 854897.

## TRASPASOS

- TRASPASO negocio, pleno rendimiento. Informes: Telf. fono 852424.
- SE TRASPASA nave industrial. Avenida Uruguay. Razón: 850748.
- SE TRASPASA comercio de calzados. Informes: Telf. fono 857277.
- TRASPASO local 100 m.2 Foto Graña, Benito Corbal, 57.
- POR no poder atenderlo se traspasa Bar Restaurante Limpia, San Antonio, 20, Pontevedra.
- SE TRASPASA bar Elvira. C/ Joaquín Costa, n.º 48, con vivienda, renta antigua. Razón: En el mismo bar.

## VENTAS



- PISOS, en Travesta Doctor Loureiro Crespo, 400.000 Ptas. entrada. Consultenos. Vende LAYBE.
- PISOS, en Loureiro Crespo, garaje, calefacción. Vende LAYBE.
- PISOS, muy céntricos, acogidos, calefacción y garaje. Vende LAYBE.
- PISOS, en las Corbaceiras. Precio 980.000 Ptas. Vende LAYBE.
- PISOS, extraordinarios en calle Echegaray, calefacción y garaje. Vende LAYBE.
- PISOS acogidos en San Antonio, con cuatro dormitorios, amplio salón comedor, etc. Vende LAYBE.
- SOLAR en Playa Mayor ideal para Chalet, superficie 1.060 m.2. Vende LAYBE.
- SOLAR en Camarín, 1.600 m.2. Vende LAYBE.
- PISOS, con calefacción y garaje en Fernández Ladrada. Vende LAYBE.
- PISOS terminados, cerca de la Plaza de Toros. Precio 1.100.000 Ptas. Vende LAYBE.
- LOCALES comerciales. Buena situación desde 300 mil ptas. Informes: LAYBE.
- BAJO en Avenida de La Coruña a dos calles. Vende LAYBE.
- PISOS. Terminados muy soleados, 204 m.2. Amplísima terraza. Vende LAYBE.
- BAJO, muy céntrico acogido. Vende LAYBE.
- SOLAR en San Blas 18 m. fachada precio interesante. Informes LAYBE.
- BAJO, en Fernández Ladrada, 750 m.2 facilidades. Vende LAYBE.
- PISOS: Terminados en Trav. Gonzalo Gallas, acogidos, facilidades. Vende LAYBE.
- PISO Terminado en Edificio Gonziz, muy amplio, soleado. Vende LAYBE.
- PISOS: Extraordinarios, en Avda. de Vigo calefacción. Vende LAYBE.
- PISOS: En Avda. de Vigo, esquina a Pedro Alcántara, calefacción, garaje. Vende LAYBE.
- ENTREPLANTA: Muy céntrica 145 m.2. Vende LAYBE.
- GARAJE: Muy céntrico 800 m.2. Buena funcionamiento.

• RIOS. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 859658. Pontevedra.

• MARPE. Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar, comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29.2.º

• VENDESE piso, Padre Luis, 4, calefacción central, llave en mano. Razón: Telf. fono 851840.

• SE VENDE terreno apropiado para solares o instalación industria, 80 metros fachada carretera, a tres kilómetros ciudad. Informes: Teléfono 851119.

• CHALET a 3 km. de Sanxenxo, a 100 m. playa con buena vista al mar, compuestos de cuatro dormitorios, es. tar. comedor, dos baños, cocina, garaje y terrazas, con finca de 600 m. Construcción primera. Entrega en junio. Pesetas, 2.350.000. Admito propiedad en parte de pago. Informes: C/ Salvador Moreno, n.º 18. Pontevedra.

• PARTICULAR vende piso en edificio Banco Bilbao. Informes: Portería o teléfono 851845.

• SE VENDE casa en San Telmo, 8. Razón: Telf. 850071.

• VENDESE solar en Mollabao, pozo agua potable. Razón: Teléfono 850746.

• SE VENDE piso con o sin muebles. Teléfono 856142.

• PARTICULAR a particular. Vende solares playas Mogor, Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23. Pontevedra.

• PISO 3.º B., en Michelena, encima Almacenes Simeón, terminado. Calefacción central y facilidades. Informes: Teléfono 850707.

• ¡¡OCASION!! solo por unos días, vendo casa nueva cantería, piso bajo comercial, posibilidades más pisos, desocupada. Rúa Nueva Abajo, 14 (frente Diputación Alameda). Informan misma.

• PISOS de primera, calefacción central, parquet, empapelados desde 1.250.000 pesetas en calle Ernesto Caballero. Vende Rios. General Mola 12 bajo. Teléfono 853658.

• RIOS vende pisos en calle Javier Puig, soleados, armarios empotrados, calefacción central.

• PISOS en Juan Bautista

Andrade, mármol, parquet, armarios, soleados, empapelados, económicos. Vende Rios.

• RIOS vende amplios pisos en Salvador Moreno, des de 1.150.000 pesetas.

• PISOS maravillosos con calefacción central, terminados, facilidades, en travesía carretera de La Coruña. Vende Rios.

• RIOS vende pisos de categoría, magníficas vistas, frente al Sanatorio de la Merced.

• APARTAMENTOS céntricos con calefacción central. Vende Rios.

• PISOS magníficos en Fernández Ladrada, Loureiro Crespo, Avenida de Lugo, General Mola, Paseo de Colón, Arzobispo Malvar, San Antonio, Travesía Joaquín Costa, Avenida de Vigo, Santa Clara. Vende Rios.

• RIOS vende en el centro de La Caeyra, excelentes negocios comerciales.

• PROPIEDAD con casa, solares, aserradero y maquinaria en carretera de Cangas. Vende Rios.

• RIOS vende bajo de 500 m.2 a dos calles en Salvador Moreno, altura para entresuelo.

• SOLARES escogidos para chalets en La Caeyra, Chanclas, Samieira, Rajó, Areas, San Vicente do Mar, Muren te. Vende Rios.

• RIOS traspasa fábrica de helados en pleno rendimiento.

• RESTAURANTE y vivienda en playa turística, magnífica instalación. Vende Rios.

• SE VENDE finca a 2 kilómetros capital, 2.000 m.2. Razón: Secundino Esperón, 3 (Frutería).

## VARIOS

• MUDANZAS personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 851444.

• EMPRESA JANEIRO. Telf. fono 853630 y 857177. Pontevedra.

## SE NECESITAN OFICIALES Y APRENDICES

para Carpintería de Aluminio, Industrias "FERA", Gorgullón, 68.

## REGIMIENTO MIXTO DE ARTILLERIA N.º 3 SUBASTA DE GANADO

El día 14 de los corrientes, y a las 10,36 horas, se procederá en el Cuartel de Campolongo a la subasta de DOS mulos de desecho. El importe del presente anuncio será abonado por el adjudicatario de los semovientes subastados.

## IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA PEONES

PARA SERVICIO DE LIMPIEZA  
Diríjase a Michelena, 1-8.º J. de 9 a 1 y de 4 a 7 de la tarde.

## NECESITASE

PERSONAL LAVACOCHE  
RAZON: GARAJE PLAZA  
C/ Cobian Roffignac, 20  
PONTEVEDRA

## EL SECRETARIO DEL CLUB DE MAR DE AGUETE MARIN

Convoca a la Reunión de Junta General Ordinaria, que tendrá lugar hoy, día 6 de junio a las 20,00 horas de la tarde en 1.ª convocatoria y a las 20,30 en 2.ª en el Local Social del Club, con arreglo al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- Lectura del Acta anterior y su aprobación.
- Memoria, Liquidación del presupuesto, Balance de cierre del Ejercicio 1974 y cuentas del mismo.
- Presupuesto para el siguiente.
- Proyectos y Propuestas de la Directiva.
- Proposiciones que formulen por escrito los Sres. Socios de acuerdo con la Regla 17 del Estatuto Orgánico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.
- Elección de cargos Directivos a los que corresponde cesar y cubrir vacantes existentes en la Junta Directiva.
- Ruegos y preguntas:

Los Sres. Socios interesados en recibir los Proyectos de Memoria, Balance y cuentas de Pérdidas y Ganancias de 1974, que va a someterse a su aprobación podrán solicitarlos de la Secretaría del Club.

## CENTRO SINDICAL N.º 6 DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA. — VIGO.

Con el fin de programar los exámenes de ingreso de los aspirantes a alumnos del 19.º curso de este Centro, se recuerda a los interesados que el plazo de presentación de solicitudes termina el 14 de junio actual.

Las instancias se reciben en todas las Delegaciones Sindicales de la Provincia; y también pueden enviarse al CENTRO SINDICAL n.º 6 de F.P.A., Apartado de Correos, 1.548, de VIGO.

## Los cargos sindicales contra la contención de salarios

VIGO, 5. — Manifestar su repulsa a las medidas sobre contención de salarios, ha sido uno de los acuerdos adoptados en la reunión celebrada hoy por los vocales provinciales y enlaces sindicales de Pontevedra del Sindicato del Vidrio y Cerámica y los miembros de las juntas centrales de este sindicato de La Coruña, Lugo y Orense, convocada por la Unión Nacional de Trabajadores del mencionado Sindicato.

Los reunidos, por otra parte, rechazaron el decreto regulador de los conflictos colectivos, por entender que con su exceso de cautela y formalismos, lo que viene a regular es la prohibición de la huelga, cuyo reconocimiento como derecho indiscutible del trabajador en una economía capitalista no ha sido considerado.

Los cargos sindicales citados, en consecuencia, solicitan el reconocimiento de este derecho y su instrumentación por los organismos profesionales. — (Cifra).

### SOLICITAN DICTAMEN

ORENSE, 5. — La Cámara Oficial Sindical Agraria de Orense, acordó elevar a los Servicios Técnicos de la Administración Central del Estado el informe elaborado por el Consejo Regulador de Origen "Valdeorras", en relación con las repercusiones que pudiera tener en el viñedo y en el vino, la posible instalación de una fábrica de celulosas en esta comarca.

El citado informe, ha sido elevado a los Servicios Técnicos de la Administración Central del Estado, al objeto de que se emita el oportuno dictamen, sobre el contenido del mismo y se proporcionen criterios técnicos de la mayor garantía sobre este tema. — (Cifra).

## VIGO: Difícil situación de la flota congeladora

VIGO, 5. — La situación por la que atraviesa la flota congeladora, ha sido analizada en el transcurso de una reunión efectuada por la Agrupación Provincial de barcos congeladores del Sindicato Provincial de Pesca de Pontevedra.

Se trató del desequilibrio económico del sector, los problemas ocasionados por los límites de las aguas jurisdiccionales (al respecto se señaló la conveniencia de establecer convenios bilaterales con varias naciones), los problemas fiscales, la financiación general de la empresa pesquera y la necesidad de un apoyo financiero basado en créditos y moratorias.

Al final de la reunión, el comandante militar de Marina de Vigo, Guillermo Díaz del Río, prometió ser portavoz de estas aspiraciones ante la administración. — (Cifra).

SUCESOS

# OBRERO MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL

Pusieron fin a su vida, ahorcándose, un vecino de Ribadumia y otro de Silleda

En la tarde de ayer se celebró en la iglesia parroquial de San Vicente de Cerponzones, el funeral por el infortunado obrero Arturo Barragán; que el día anterior se había caído de una altura en la obra en que se hallaba trabajando, pereciendo a consecuencia de dicho accidente.

El citado productor parece ser que se cayó de una altura importante de una obra que se levanta en esta capital, siendo trasladado a un sanatorio en donde fue asistido, pero debido a la gravedad en que se encontraba, a última hora de la tarde, fue llevado a su domicilio en estado preagónico, en donde falleció.

Era vecino de la parroquia de Cerponzones y dejó esposa y tres hijos.

**SE AHORCA**

**UN VECINO DE SILEDIA**

El vecino del término de Silleda, José Araújo Villaverde, de 62 años de edad, casado, labrador, puso fin a su vida ahorcándose, para lo que se valió de una soga previamente sujeta a una viga del propio domicilio. El cadáver fue descubierto poco más tarde por la esposa y un hijo, al regreso de las faenas del campo. Al parecer el desdichado sujeto, abusaba, últimamente, de trastornos mentales.

**OTRO AHORCADO**

**EN RIBADUMIA**

También en el lugar de Outeiro-Ribadumia, apareció colgado de una soga sujeta a una rama de un árbol próximo a su domicilio, el vecino del indicado lugar, Ramón Padín Sayar, de 37 años de edad, casado, labrador, el cual había desaparecido del domicilio el día anterior.

**APREHENSION**

**DE CAFÉ DE CONTRABANDO**

En el lugar de "Fabal", en las inmediaciones de "La Pousa", en términos de Salceda de Caselas, fue sorprendido por la Guardia Civil, un coche de turismo, que se dio a la fuga, e interceptando dos sujetos desconocidos huían entre la maleza. Registrado aquel lugar, fueron hallados 16 sacos, con teniendo un total de 600 kilos de café crudo de procedencia extranjera, valorado en 49.500 pesetas, y cuya mercancía, quedó a disposición del Tribunal de Contrabando.

**LABORALES**

En el sanatorio Santa Rita recibieron asistencia de lesiones sufridas en distintos accidentes laborales, Enrique Bouzón Fernández, de 59 años, de Arcade, que había sufrido intensa contusión y esguince en arco ilíaco; Gumersindo Ruibal Barros, de Moraña, de esguince en pie derecho; José Luis López Otero, de Lórez, de contusión en el hombro derecho.

## AVISO PELUQUERIA PARIS Sección señoras

COMUNICA a su distinguida clientela que, a partir del día 14 cerrará todos los sábados por la tarde, hasta el día 13 de Septiembre.

### Exámenes para la obtención del certificado de estudios primarios

De conformidad con lo dispuesto en el decreto 1911-1974 de 11 de Julio, la obtención del Certificado de Estudios Primarios, sólo podrá ya obtenerse ante las Comisiones establecidas en el artículo 18 del Decreto de 17 de noviembre de 1966.

En su virtud, para la convocatoria de junio de 1976, actuarán comisiones examinadoras en los siguientes Centros: Colegio Nacional Comarcal de Lalín, Colegio Nacional de La Estrada, Colegio Nacional Comarcal de

Galdas de Reyes, Colegio Nacional de la Junquera (Pontevedra), Colegio Nacional Comarcal "Nuestra Señora de los Remedios" de Punteareas, Colegio Nacional "Dr. Fleming" de Vigo, Colegio Nacional "José Antonio" de Villagarota de Arosa y Colegio Nacional número 1 de Tuy.

Todos los aspirantes a la obtención del Certificado de Estudios Primarios han de ser nacidos en los años 1961 o anteriores y presentarán solicitud en cualquier

de los Centros citados hasta el día 14 inclusive del mes actual para la realización del examen correspondiente, que se celebrará el día 20 de junio a las 10 de la mañana.

Los aspirantes acreditarán su personalidad ante las comisiones examinadoras mediante el D. N. de I. o Libro de Familia.

El día 16, los directores de los Centros receptores de solicitudes comunicarán telegráficamente a la Inspección Técnica el número de solicitudes presentadas



## Cuando un hombre como este nos pide dinero, nos hace un favor.

El Banco Hispano Americano busca hombres como éste para darles un Crédito Personal de hasta 300.000 pesetas. A devolver en 40 meses. Sin tantos avales. Incluso con su sola firma. Y deprisa.

Hombres como éste nos hacen un favor al pedirnos crédito. Porque una de nuestras misiones importantes y difíciles es colocar el dinero de los ahorradores con la seguridad de devolvérselo aumentado. Para eso tenemos que invertirlo muy bien.

Lo hacemos de varias maneras. Una de ellas, buscando hombres trabajadores como éste. Honrados.

Los hombres como éste nos harán un favor visitándonos. No se preocupen si no ofrecen otra garantía que su trabajo y su conciencia. Pueden bastarnos, sabiendo su profesión o su empleo.

Decídase usted a visitarnos en cualquiera de nuestras Sucursales. Pidanos un Crédito Personal.

Nos hará un favor.

Vea las direcciones de las Sucursales del Hispano en la Guía Telefónica de su ciudad.



**BANCO HISPANO AMERICANO**  
15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos

MARIN

«Más ruido que nueces», el incendio declarado ayer en la Sociedad «Santa Cecilia»

ESTA TARDE, FESTIVAL ARTISTICO EN EL COLEGIO NACIONAL DE LA LAGE

MARIN.— (De nuestro corresponsal). Fue más el ruido que «las nueces» aunque bien es cierto que alarmó a todo el vecindario. Sobre las diez y media de la pasada noche comenzó a salir abundante humo del sótano en el que tiene sus locales la asociación de Cultura y Arte «Santa Cecilia».

El motivo de esta humareda fue que al quedar trabado un tocadiscos, se le quemaron los cables prendiendo el fuego también en unos cortinones, que si bien no hicieron llama, se fueron consumiendo como si de una mecha se tratase.

ESTA TARDE, A LAS 7.45 FESTIVAL EN EL COLEGIO NACIONAL DE LA LAGE

A las 7.45 de la tarde de hoy, se celebrará en el Colegio Nacional de La Lage un festival artístico-musical. Un variado programa en el que no faltarán escenificaciones, recitales de poesía, ballet regonal, ritmos y canciones modernas actuación de conjuntos musicales, y como no, el Coro del Colegio nos obsequiará con un variado repertorio, además de alguna sorpresa.

Por este medio se invita a todos los familiares de los alumnos y amigos de dicha Asociación.

LOS SABADOS CERRARAN LOS ESTABLECIMIENTOS DE ALIMENTACION Y BAZARES

De la Delegación Local de Sindicatos nos informan que a partir del pasado día primero de junio el horario en los establecimientos de alimentación será el siguiente, en los meses de junio a 30 de septiembre.

Por la mañana, de 9 a 13.30, y por la tarde, de 17 a 20.

Los sábados el horario será de 9 a 14 horas.

En los bazares, durante los meses de junio julio y agosto, el horario será el siguiente:

Por la mañana, de 9 a 13.30 y por la tarde, de 16.30 a 20.

Los sábados de 9 a 14 horas.

En el mes de septiembre el horario será de 9 a 13.30 y de 16 a 14. Los sábados el mismo, o sea de 9 a 14 horas.

FALLECIMIENTO DE DOÑA MARIA PRESENTACION UREÑA

En el día de ayer entregó su alma al Todopoderoso la virtuosa señora doña María Presentación Ureña León, viuda de Díaz Zuazo, que por sus grandes virtudes era muy querida y admirada por todos los marineses, por lo que su muerte causó hondo pesar.

Hoy, a las doce de la mañana tendrá lugar el traslado de sus restos mortales a su última morada.

Desde estas columnas reiteramos nuestro pésame a sus familiares, de modo especial a sus hijos Rafael, Manuel, Mercedes, Luis, Enrique, Nieves y Joaquín.

LUIS PORTAS

Ilmo. Ayuntamiento de Marín ANUNCIO SUBASTA DE OBRAS

OBJETO: Obras del proyecto de «URBANIZACIÓN Y SANEAMIENTO DEL ACCESO A LA BARRIADA DE SAN PEDRO».

TIPO DE LICITACION: 2.515.151,47 pesetas.

PLAZO DE PRESENTACION: Hasta las 14 horas del día 21 del mes actual, en la Secretaría General del Ayuntamiento.

INFORMACION: Boletín Oficial del Estado correspondiente al día 29 de Mayo y de la provincia del día 15 de mayo.

Marín, 6 de junio de 1975

V.º B.º EL ALCALDE, Fdo.: Francisco A. Santiago Fernández

EL SECRETARIO, Fdo.: Julio Dapena Outomuro

LA ESTRADA

Elección de la reina infantil de las fiestas

LA ESTRADA.— (De nuestro corresponsal)

El festival del próximo domingo, para la elección de la Reina Infantil de las fiestas de La Estrada, así como la Reina de los festejos y sus damas de honor, está acaparando la máxima atención puesto que serán innumerables las personas que acudirán a «Gradi», con el fin de poder estar presentes en este espectáculo que, patrocinado por la comisión de fiestas del «Gran Hotel Hostelería», tendrá lugar en el fin de poder recaudar fondos, además de la señalada elección.

Tanto la Reina Infantil como la Reina Mayor, habrán de presidir todos los actos que se celebren durante las jornadas festivas, por lo que el interés es verdaderamente extraordinario.

Los precios serán modestos, cosa que ha de ser la consecuencia sea lo más posible, contemplándose con la colaboración de la orquesta «Las Águilas» y del conjunto «Los Rocas», que harán de ambiente la velada.

MAÑANA «FINCH» FIN DE TEMPORADA

Como que todos los años, la directiva del «Club Deportivo Estradense», celebrará la reunión de fin de temporada, con el fin de poder reunir a los jugadores que forman parte de las plantillas del Club y en la misma poder premiar al jugador más regular durante la campaña de 1.ª Categoría de Regional de Fútbol, ya finalizada.

Este acto tendrá lugar mañana, a partir de las 7.30 de la tarde, bajo la presidencia de don Antonio Varela Vázquez, el hombre que todos los socios desean que continúe al frente de los destinos de la sociedad representativa de La Estrada, por lo menos un año más, teniendo en cuenta que su participación y la de los compañeros ha sido verdaderamente decisiva, interesando que la labor comenzada pueda proseguir, para beneficio de todos, especialmente de este equipo que nos representa y que merece la máxima atención, no solamente de los aficionados locales, sino de las altas esferas municipales.

Tengamos en cuenta que el nombre de La Estrada, está en juego y que, por ello, deportivamente, es necesario respaldo y atención conjunta. En el transcurso de la reunión será entregado el trofeo al jugador más regular durante la pasada campaña, nombre que será dado a conocer en el mismo momento, previa la votación necesaria.

A LA ARGENTINA

Carmen Carballo Loureiro, de San Andrés de Vea, ha salido para la República Argentina, con el fin de poder visitar a sus hermanos y a su sobrino Manuel Carballo Miranda, que residen en el citado país, donde poseen importantes negocios.

PAREDO DE VETERANOS

La edad no prohíbe la práctica del deporte y, sobre todo del fútbol que con tantos apasionados cuenta. De esta forma, vienen entrenándose jugadores que podemos considerar «viejas glorias», con el fin de poder enfrentarse a equipos de la misma categoría e, incluso, llegar a participar en torneos para la próxima temporada. De esta forma, con Santiago Chao, Tis, Maceira, Eladio, Tofio Rivas, Luis Andujar, Darío, Puente, así como otros ex jugadores, habrá de armarse un buen conjunto que ya se desea que actúe durante las próximas fiestas.

FOTO «CEA»

MARIN General Franco, 16.

A LOS NOVIOS QUE SE VAN A CASAR no se dejen influir! Foto «CEA» les hace su reportaje de BODA, desde 2.000 Ptas., en color o blanco y negro.

Cursos de médicos de empresas

El Gabinete de Prensa de la Universidad de Santiago de Compostela, hizo público una nota en la que dice que habiéndose anunciado en el Boletín Oficial del Estado de 30 de mayo, la convocatoria para la realización de un curso

regalar de médicos que deseen efectuarlo podrán recoger la instancia correspondiente en la Secretaría de dicho curso, situada en el Departamento de Higiene de la Facultad de Medicina.

La feria de ganados de ayer, en Santiago

Los precios se han mantenido

Dos mil setecientos noventa cabezas de ganado, en sus diferentes especies de terneros de recría y de abasto, vacuno mayor de carne y para vida y porcino, de recría y cebado, han sido objeto de transacción durante la feria semanal de los jueves que ayer se desarrolló en Santiago de Compostela.

En total fueron objeto de compra-venta 1.079 terneros de recría para fuera de la región gallega y 188 para poblaciones de las cuatro provincias gallegas; 708 reses de abasto, todas ellas distribuidas entre poblaciones de esta región; 400 porcinos de recría, destinados a Lérida y 295 para puntos de la región gallega.

40 ejemplares de abasto, destinados al matadero municipal de Zaragoza, y otros 88 para diferentes puntos de Galicia. Los terneros de recría vendidos en esta feria han salido para Barcelona, 390; Zaragoza, 157; León, 33; Billbao, 20; Toledo, 187; Oviedo, 39; Alicante, 26; Logroño, 30; Gerona, 100 y Murcia, 85.

En cuanto a precios hay que destacar que se han mantenido en todas las especies las buenas cotizaciones de la semana anterior, pagándose los terneros para carne entre las 145 y 170 pesetas kilo canal; los terneros de recría entre las seis mil quinientas y las veintidós mil pesetas, según la edad y calidad de la res; de 85 a 115 pesetas kilo canal los ejemplares de vacuno mayor para abasto; de mil cien a 3.340 pesetas las reses porcinas, de raza, de recría y primales, y de 80 a 90 pesetas kilo canal los ejemplares de cerda cebados.

SE NECESITAN ENCOFRADORES

a jornal o destajo. Banda del Río, 28. Marín. Teléfono 88 14 00.

SANTIAGO

Grupo de arquitectos europeos visitan Galicia

Un grupo de arquitectos europeos que forman parte de un viaje denominado «Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico» visitaron estos días la región gallega.

El citado programa de viajes depende de uno de los departamentos del Consejo de Europa.

Estos arquitectos son de Grecia, Alemania, Austria, Francia, Italia, Inglaterra, Suiza y Portugal.

Durante su estancia en Compostela los citados arquitectos realizaron visitas a los lugares más importantes de la zona monumental de Compostela y su comarca.

CONGRESO DE CIRUGIA PLASTICA

Las tareas del X Congreso Nacional de Cirugía Plástica continuaron ayer en el marco del Auditorio del Hotel de los Reyes Católicos.

En la sesión de trabajo de ayer se estudió el tema: «Cáncer de cara».

Posteriormente los congresistas se trasladaron al Palacio de Rajoy, sede del Ayuntamiento de Santiago donde les fue ofrecida una recepción, en el transcurso de la cual el alcalde accidental de Compostela, Pedro Pueyo Novo, pronunció unas palabras de salutación a los congresistas.



LA SEÑORA

Doña María Presentación Ureña León

VIUDA DE RAFAEL DIAZ ZUAZO. FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DE AYER, A LOS 85 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D E P

Sus hijos, Rafael, Manuel, Mercedes, Luis, Enrique, Nieves y Joaquín; hijo político, Angel Barreiro, Josefina Fernández Albor, Manuel González Ramos Izquierdo, Manuel del Río, María del Carmen González, Manuel Ruiz de Cortazar Alonso y Salveig Granez; nietos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia hoy, viernes, a las DOCE de la mañana, al acto de la conducción del cadáver al cementerio municipal de San Pedro y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana sábado día 7, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana en el nuevo templo parroquial de Marín por cuyos favores anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Dr. Touriño, 7. EMPRESA JANIRO. Teléfono: 85 96 76 y 85 71 71.

Marín 6 de junio de 1975. NO SE RECIBE DUELO

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## SERVICIO DEL PLAN DE ACCESOS DE GALIGIA

Expediente de expropiación forzosa con motivo de las obras de «ensanche y mejora del firme de la carretera N-541 de Orense a Pontevedra. Tramo La Hermita-Pontevedra»

### TERMINO MUNICIPAL DE CERDEDO

## EDICTO

Se hace público de acuerdo con el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que el día 19 del próximo mes de junio, a las diez horas, se iniciará el levantamiento de Actas Previas a la Ocupación de los bienes y derechos afectados por el expediente de referencia y pertenecientes a los siguientes titulares.

El levantamiento de Actas se hará en la Administración de Correos de Pedro.

### TERMINO MUNICIPAL DE CERDEDO

Expediente N.º	Finos N.º	Propietario	Superficie a expropiar (Ha.)	Pasaje	Cultivo actual
108-D-1	24	Claudina Barros	0.0142	Agros del Conde	Prado
108-D-2	65	Sara Barros	0.0025	Carballeira do Coto	Prado y monte bajo
108-D-3	21	Hdros. de Preciosa Barros	0.0314	Agros del Conde	Prado
108-D-4	31	Manuel Barros Pazos	0.0086	Agros del Conde	Prado
108-D-5	61	Laudina Barros Suiro	0.0338	Carballeira do Coto	Prado y monte alto
108-D-5	63	Laudina Barros Suiro	0.0096	Carballeira do Coto	Prado y monte alto
108-D-6	74	Ernesto Bouzán	0.0130	Carballeira do Coto	Monte alto
108-D-7	3	Gumersindo Bouzán Garrido	0.0021	Agros del Conde	Prado
108-D-7	9	Gumersindo Bouzán Garrido	0.0020	Agros del Conde	Huerto
108-D-8	4	Avelina Bouzas	0.0172	Agros del Conde	Prado
108-D-9	72	Purificación Bouzas	0.0160	Carballeira do Coto	Monte alto
108-D-10	20	Hdros. de José Bouzas	0.0380	Agros del Conde	Prado
108-D-11	32	Hdros. de Rosa Bouzas	0.1042	Agros del Conde	Prado y monte bajo
108-D-12	22	Delfina Bouzas Barros	0.0203	Agros del Conde	Prado
108-D-13	31	Josefina Bouzas Barros	0.0352	Agros del Conde	Prado
108-D-13	68	Josefina Bouzas Barros	0.0057	Carballeira do Coto	Monte alto
108-D-14	49	Saludina Bouzas Barros	0.0472	Agros del Conde	Prado y monte alto
108-D-14	58	Saludina Bouzas Barros	0.1861	Agros del Conde	Monte alto y bajo
108-D-15	7	Hdros. de Felisa Bouzas Fraguas	0.0060	Agros del Conde	Prado
108-D-16	15	Belarmina Bouzas Gondariz	0.0252	Agros del Conde	Prado
108-D-17	28	Avelina Bouzas Peleteiro	0.0131	Agros del Conde	Prado
108-D-18	35	Purificación Bouzas Vidal	0.0148	Agros del Conde	Monte alto
108-D-19	16	Donna Camba	0.0298	Agros del Conde	Monte bajo
108-D-20	103	José María Cadavid	0.0472	Cobachos	Monte alto
108-D-21	34	Comunal	0.0320	Agros del Conde	monte bajo
108-D-21	36	Comunal	0.1540	Batán	Monte alto
108-D-22	45	Ramona Cortizo	0.0348	Agros del Conde	Prado
108-D-23	26	Deolinda Díaz Peleteiro	0.0350	Agros del Conde	Monte bajo
108-D-23	37	Deolinda Díaz Peleteiro	0.0259	Agros del Conde	Monte bajo
108-D-24	14	José Fontanes	0.0041	Agros del Conde	Prado
108-D-25	91	Amaudo Filgueira Vilas	0.0770	Batán	Monte alto
108-D-26	37	Hdros. de Manuel Fontán	0.0080	Batán	Monte alto
108-D-27	90	Peregrina Fontán	0.1120	Batán	Monte alto
108-D-27	110	Peregrina Fontán	0.0060	Cobechos	Monte alto
108-D-28	101	Felicita Fortes	0.0390	Cobechos	Monte alto
108-D-29	5	Lino Fortes	0.0160	Agros del Conde	Prado
108-D-30	17	Carolina Fortes Barros	0.0309	Agros del Conde	Prado
108-D-31	30	Emilio Fraguas García	0.0464	Carballeira do Coto	Monte alto
108-D-32	39	Benedicta Gamallo	0.0017	Agros del Conde	Monte bajo
108-D-32	40	Benedicta Gamallo	0.0105	Agros del Conde	Monte bajo
108-D-32	42	Benedicta Gamallo	0.0079	Agros del Conde	Prado
108-D-33	41	Encarnación Gamallo	0.0026	Agros del Conde	Prado
108-D-34	44	Divina Gandos	0.0167	Agros del Conde	Prado
108-D-34	46	Divina Gandos	0.0084	Agros del Conde	Prado
108-D-35	38	Lina Gandos	0.0182	Agros del Conde	Monte alto
108-D-36	58	Hdros. de Avelina Gandos	0.0770	Agros del Conde	Prado
108-D-37	19	Hdros. de Serafín Gandos Peleteiro	0.0480	Agros del Conde	Prado
108-D-38	2	Bernardino Gazeta	0.1121	Agros del Conde	Prado
108-D-39	48	Pina García	0.0208	Agros del Conde	Prado
108-D-40	64	Daniel García	0.0226	Carballeira do Coto	Monte alto y bajo
108-D-41	29	Benito García Siero	0.0370	Batán	Monte alto
108-D-41	95	Benito García Siero	0.0625	Coto dos Barros	Monte alto
108-D-41	97	Benito García Siero	0.0010	Coto dos Barros	Monte alto
108-D-42	25	Josefa García Bouzas	0.0201	Agros del Conde	Prado
108-D-43	99	Bernardino García Siero	0.0399	Coto dos Barros	Monte alto
108-D-43	106	Bernardino García Siero	0.0500	Cobechos	Monte alto
108-D-44	70	Josefina Garrido	0.0389	Carballeira do Coto	Monte alto
108-D-44	75	Josefa Garrido	0.0274	Carballeira do Coto	Monte alto
108-D-45	84	Dolores Gondaria Bouzas	0.0118	Carballeira do Coto	Monte alto
108-D-46	38	Angel Gil	0.0036	Agros del Conde	Monte bajo
108-D-47	60	Isidro Iglesias	0.0088	Lavadoiros	Prado
108-D-47	66	Isidro Iglesias	0.0255	Carballeira do Coto	Monte alto
108-D-48	108	Miria Iglesias	0.0800	Coto dos Barros	Monte alto
108-D-49	104	Vda. de Francisco Jorge Monteagudo	0.1870	Cobechos	Monte alto
108-D-50	7	Dorinda Martínez	0.0184	Carballeira do Coto	Prado y monte alto
108-D-51	07	Manuel Monteagudo	0.0390	Cobechos	Monte alto
108-D-51	08	Manuel Monteagudo	0.0440	Cobechos	Monte alto
108-D-52	105	Herminda Mosquera Limeres	0.0795	Cobechos	Monte alto
108-D-52	107	Herminda Mosquera Limeres	0.0100	Cobechos	Monte alto
108-D-52	111	Herminda Mosquera Limeres	0.0300	Cobechos	Prado
108-D-53	12	Deolinda Negro Fontanes	0.0418	Agros del Conde	Prado
108-D-53	30	Deolinda Negro Fontanes	0.0361	Agros del Conde	Monte bajo
108-D-54	56	Celia Nieto Gandos	0.0460	Agros del Conde	Prado
108-D-55	09	Talaforo Nieto Gandos	0.0384	Agros del Conde	Prado

Se hace público igualmente que los interesados y posibles titulares de derechos reales afectados pueden formular por escrito ante este Servicio, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer en relación con los bienes y derechos que se afecta. También deben comparecer en el lugar, día y hora señalados para el levantamiento del acta previa, exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar la personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de su gerente y notario.

Pontevedra, 24 de mayo de 1975

EL INGENIERO JEFE  
P. A. Finna Ileguibe.

## Una delegación española se desplazará a Moscú

MADRID, 5. — Una delegación de expertos españoles se va a desplazar a finales del presente mes a Moscú, para celebrar la primera reunión de la comisión mixta prevista en los acuerdos firmados en 1972.

Consecuencia de este acuerdo han sido las últimas compras de vino español por la Unión Soviética, así como los contactos con diversas sociedades. El motivo de esta reunión, que durará desde el 30 de junio hasta el 4 de julio, será vigilar la aplicación del acuerdo. — (Cifra.)

## Continúan las conversaciones entre Giscard y Costa Gómez

PARIS, 5. — La situación de los trabajadores portugueses en Francia y las relaciones entre Portugal y la Comunidad Económica Europea, fueron los dos principales temas que el general Da Costa Gomes y el presidente Giscard d'Estaing trataron en su conversación de esta mañana, que duró casi dos horas; habiéndose ampliado, después de los primeros 30 minutos, con participación de personalidades oficiales de ambas partes, según el portavoz habitual de la Presidencia francesa.

Del lado oficial portugués, informan que las cuestiones referentes a la afiliación de los trabajadores inmigrados a la Seguridad Social y a la de facilitar la enseñanza a los hijos de esos inmigrantes portugueses, habían sido enfocadas de manera muy satisfactoria. Asimismo, por lo que concierne a las relaciones de Portugal con el Mercado Común, «los dirigentes franceses han dado pruebas de una gran comprensión.» — (Efe.)

### MISION DE EDITORES PORTUGUESES

MADRID, 5. — Mañana llegará a Madrid una misión portuguesa integrada por catorce editores de aquel país, que durante tres días mantendrán contactos con sus colegas españoles.

Durante su estancia en España, los editores portugueses llevarán a cabo un programa de conversaciones con librerías españolas, a fin de tratar temas relacionados con este sector. — (Europa Press.)

## SOLICITAN LA REGLAMENTACION DEL JUEGO

PALMA DE MALORCA, 5. — La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, se muestra preocupada por las consecuencias que podrían producirse a causa del atraque y anclaje de superpetroleros en la Bahía de Palma.

Asimismo el comité ejecutivo de dicha Cámara ha acordado unirse a la propuesta del procurador en Cortes en representación de los municipios guipuzcoanos y de los representantes de turismo reunidos en Málaga, en el sentido de que sea reglamentado el juego. — (Europa Press.)

### MADRID

## LOS P. N. N. DE FILOSOFIA Y LETRAS DE LA AUTONOMA, DECIDEN DAR «APROBADO GENERAL POLITICO»

MADRID, 5. — Se ha celebrado una asamblea de profesores no numerarios de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma en el transcurso de la cual se decidió la medida de dar "aprobado general político".

Un portavoz del Rectorado ha comunicado, a preguntas de Europa Press, que en el citado Rectorado, no se tiene hasta ahora conocimiento de esta asamblea. «La Universidad Autónoma —añadió el mencionado portavoz— no aceptará ningún acto que no este refrendado por los jefes de departamento. Caso de que se presentara alguna con el llamado "aprobado general político", se tomarían las medidas oportunas.» — (Europa Press.)

### DESPEDIDOS LOS 12 PROFESORES

ZARAGOZA, 5. — Doce profesores de E. G. B. del Colegio de la Sagrada Familia han sido despedidos esta mañana en

consecuencia del paro que han realizado en la tarde de ayer y en la mañana de hoy en solidaridad con su compañero Manuel Mateos, que fue despedido después de cinco años de permanencia en el centro.

La dirección dispuso al profesor Mateos al considerar que su actuación no se ajusta a los principios que dimanarían del ideario del Colegio, por exponer de manera que el centro estima tendenciosas ideas acerca de los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional.

Por otra parte, hasta el momento no han sido abonadas las 268.000 pesetas a los profesores despedidos en concepto de horas extraordinarias realizadas en los servicios de comedor y autobús, cantidad que fue acordada en el acto de conciliación, celebrado recientemente en Magisterio de Trabajo. La fecha límite para su percepción es el día 31 de mayo.

Los despedidos recurrirán

## JORNADA DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN FINLANDIA

# Ofrecieron una recepción en honor del presidente KEKKONEN

## SUS ALTEZAS REGRESAN HOY A ESPAÑA

HELSINKI, 5. — (Por el enviado especial de Efe, César de la Lama).

La visita de los Príncipes de España ha despertado un gran interés por España, aletargado durante años.

Las relaciones hispano-finlandesas, que gozan de una notable salud política, se habían limitado a una cooperación económica ya conocida, con un respeto mutuo que no pasaba de ser una prudente comprensión.

Pero Finlandia, ha decidido atreverse a dar un primer paso para el desbloqueo de los países nórdicos con España y ha demostrado ahora, ya a punto de terminar la visita de los Príncipes —regresan mañana a Madrid— su interés por una aceleración de relaciones bilaterales con un país clave en el Mediterráneo y en la defensa de Occidente y que ha iniciado hace años un despegue económico notable.

Finlandia ha adoptado una prudente postura en el norte europeo participando en la estructura del Consejo Nórdico, pero no es partidaria de la formación del «Nordek», que implica esquemas de integración política y económica profundos.

Por una parte, Finlandia sigue manteniendo una abierta cooperación con la Unión Soviética y asimismo una política de buena voluntad, lo que hace suponer que, en ningún caso, hubiera recibido a los futuros Reyes de España si la Unión Soviética no hubiera visto con buenos ojos esta visita.

Urho Kekkonen, segundo jefe de Estado que ha recibido en un aeropuerto a los Príncipes de España, está demostrando ser un gran estadista

y el «grand oldman» de Finlandia, centrando todos sus esfuerzos en extender la neutralidad de este país.

Está claro que en este paso hacia España deben existir circunstancias que hagan posible un acercamiento decidido en línea con las aspiraciones más equilibradas de la política finesa. De no ser así, el presidente Kekkonen no hubiera desplegado todas sus atenciones con sus invitados.

Los observadores políticos finlandeses, que a diario hacen glosa de las actividades de los Príncipes, coinciden en asegurar que la visita reviste el mayor aliciente para la política nacional y que las atenciones, oficiales y personales, del Gobierno fines, están a la altura de las circunstancias.

Los Príncipes están hoy en Rovaniemi, en Laponia, donde don Juan Carlos visitó esta mañana la fábrica de cuchillos «Martini», fundada en el año mil novecientos veintiocho, y que es capaz de producir un millón y medio de piezas al año, en cuarenta modelos diferentes. Sus hojas son famosas en todo el mundo y se exportan principalmente a Estados Unidos y los países escandinavos, así como al Canadá.

Esta noche, Sus Altezas Reales ofrecieron, en la Embajada de España una recepción a la que asistió el presidente de la República, señor Kekkonen, el ministro de Asuntos Exteriores español, señor Cortina Mauri, embajador de España en Finlandia, Guillermo Cebrián, miembros

del séquito de los Príncipes, ministros del Gobierno fines y miembros del cuerpo diplomático acreditados en Helsinki.

A continuación los Príncipes se trasladaron al Club Náutico, en la isla de Vaikosaari, donde ofrecieron una cena en honor del presidente de la República finlandesa.

Mañana, los Príncipes darán por terminada su estancia en Finlandia, después de cuatro días de intensa actividad, su última visita será a la Biblioteca Municipal y al Hospital Municipal y al Hospital Infantil de Lasteenlahti. Iniciarán el vuelo de regreso, en el Boeing 727 «Parato», de Iberia, poco después de las dos de la tarde, con destino a Madrid. — (Cifra.)

## La Junta General del Colegio de Abogados de Barcelona rechaza el anteproyecto sobre colegios profesionales

BARCELONA, 5. — La secretaria del Colegio de Abogados de Barcelona, ha dado a conocer la siguiente nota informativa:

«El pasado martes, día 3 de junio, se celebró en el Colegio de Abogados, junta general extraordinaria bajo el acuciante tema del anteproyecto de decreto por el que se desarrolla la Ley de Colegios Profesionales.»

Abrió la sesión el decano, don Miguel Casals Coldeccrera, quien en un amplio informe señaló la unanimidad que existía en todos los colegios profesionales de España de repulsa a dicho anteproyecto. Asimismo puso de relieve la postura mantenida por los

consejos generales de los colegios profesionales en el mismo sentido.

Tras ser leída una propuesta presentada por un grupo de letrados tuvieron lugar varias intervenciones adoptando finalmente la asamblea los siguientes acuerdos:

«1.—Ratificar el acuerdo de la junta de gobierno que rechazó el anteproyecto de decreto sobre Colegios Profesionales.»

«2.—Confirmar la nota con junta de protesta contra el anteproyecto de decreto que el que se desarrolla la Ley de Colegios Profesionales, suscrita por el decano del Colegio de Abogados, junto con los otros decanos de los colegios profesionales de Barcelona.»

«3.—Expresar la adhesión de la junta general a la declaración del Consejo General de la Abogacía, que el evaluar su informe sobre la Ley cañfifó el anteproyecto de nulo de pleno derecho e ilegal.»

«4.—A propuesta de un grupo de letrados, formulada estatutariamente, la junta del Gobierno acordó elevar un escrito al excelentísimo señor presidente del Consejo de Ministros, suscrito individualmente por letrados de este Colegio y en el que se pide la retirada del citado anteproyecto, quedando el escrito en la secretaría del colegio a disposición de los letrados que quieran suscribirlo.» — (Europa Press.)

## Las negociaciones hispano-norteamericanas

### NO FIGURARON EN LA AGENDA DE LA VISITA DE FORD A ESPAÑA

MADRID, 5. — El tema de las negociaciones para la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos no ha figurado en ningún momento en la agenda de la visita a España del presidente Gerald Ford.

La visita ha estado motivada únicamente porque el presidente venía a Europa a saludar a los aliados atlánticos de Estados Unidos y parecía lógica también una visita al aliado que participa en la defensa de los valores de Occidente a través de sus acuerdos bilaterales con la nación norteamericana.

De haber sido la negociación el motivo de la visita, hubiera estado presente Robert Mac Closkey, presidente de la delegación norteamericana, quien al quiera figuraba en el séquito del presidente Ford. Si estuvo, en cambio, el presidente de la delegación española, señor Rovira, en función de su cargo de subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores.

En las conversaciones

del presidente Ford, con el Jefe del Estado y el presidente del Gobierno, no se abordó nunca el tema de las negociaciones ni se introdujo ningún nuevo elemento que las prejuzgase.

Cuando por parte de Gerald Ford, se hizo mención al tema, la respuesta española fue siempre que ello es competencia de las delegaciones nombradas por

ambas partes para discutir la renovación de los acuerdos.

Respecto a la ausencia de comunicado final de la visita, se estimó más conveniente la inclusión en el discurso de Gerald Ford de un párrafo satisfactorio sobre el papel de España en la defensa de Occidente a través de sus acuerdos bilaterales con Estados Unidos.

## El hotel «Barcelona-Hilton» será subastado

BARCELONA, 5. — El hotel en construcción «Barcelona-Hilton», será subastado dentro de breves días con un precio base estipulado de 970 millones de pesetas.

La construcción se realizaba en la Avenida del Generalísimo en su confluencia con la Gran Vía de Carlos III. Al parecer, la sociedad promotora, «Cataluña Hoteles, S. A.», agotó sus recursos dinerarios y, al propio tiempo, tiene una deuda con «Huarte y Compañía», empresa constructora, por valor de 350 millones de pesetas.

El juzgado, a la vista del juicio hipotecario promovido por «Huarte», anunció un edicto de subasta que ha sido convocado para el próximo día 15.

La empresa «Cataluña Hoteles, S. A.», tiene una mayoría de capital procedente del gran complejo alemán «Sheraton». — (Europa Press.)

Valentina Terechkova en Lisboa



LISBOA. — La cosmonauta soviética Valentina Terechkova, que realiza una visita a Portugal con motivo del Año Internacional de la Mujer, asistió a una manifestación organizada en su honor. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - IUPI).

DEPURACIONES EN PORTUGAL

(Viene de primera página) conversaciones, se cree haber en circuitos competentes que los dos ministros tratarán de las relaciones entre los dos países.

El tema de las relaciones entre los dos países fue tratado hace algunos días cuando un vespertino portugués anunció la posibilidad de un corte de relaciones con España, basándose en una protesta presentada por el Gobierno español por el tratamiento dado por la Prensa portuguesa a la situación española.

Un portavoz de la Embajada española en Lisboa desmintió en su día esta información, asegurando que se trataba de una protesta rutinaria en la que no se hacía referencia a las relaciones entre los dos países. — (Cifra).

DE BARROS PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

LISBOA. 5 — El diputado

Henrique de Barros, del partido socialista, fue elegido hoy presidente de la Asamblea Constituyente portuguesa que comenzó sus trabajos el lunes pasado.

Henrique de Barros, que obtuvo 233 votos de los 250 diputados que componen la Asamblea Constituyente, había actuado hasta ahora como presidente interino de la Cámara ya que, propuesto por el partido mayoritario — el socialista — había sido aceptado por los demás.

Junto con De Barroso, viejo opositorista al régimen anterior que sin embargo es cuñado de Marcelo Caetano, fueron elegidos los otros ocho miembros de la mesa de la asamblea — tres vicepresidentes, tres secretarios y dos vicesecretarios — según una candidatura común presentada por los tres partidos mayoritarios: el socialista, el popular democrático y el comunista. — (Efe).

GESTO DE PAZ

(Viene de primera página) todas las fuerzas que luchan por la paz y la prosperidad del mundo, a todas las fuerzas que trabajan por el progreso y el bienestar de la humanidad, a los pueblos amigos y a todas las fuerzas amantes de la paz.

«Prosiguiendo su aportación universal, Egipto ratificó su decisión de cumplir la misión sagrada que tiene encomendada por lo que se refiere a su territorio, a las tierras árabes del Golán, del Sinaí y de Palestina, que siguen ocupadas por el enemigo, con miras a la recuperación de los derechos árabes usurpados.

Un convoy de siete barcos encabezado por el destructor en el que viajaba el presidente de Egipto, Anwar el Sadat,

ha inaugurado la reapertura del canal de Suez a las 10.30 de esta mañana (hora española). — (Efe)

BARCO ISRAELÍ DISPUESTO A PASAR POR EL CANAL DE SUEZ

JERUSALEN 5. — El ministro israelí de Transportes, Gad Yacobi, ha declarado hoy que Egipto, ha entregado una nota al Gobierno de Estados Unidos, en la que se compromete a permitir a los barcos israelíes pasar por el Canal de Suez, que se abrió de nuevo hoy a la navegación.

En una entrevista en «Radio Israel», el ministro israelí confirmó que un barco mercante cargado de azúcar y fle-

TENSION EN LAS CORTES MASIVA INTERVENCION DE PROCURADORES SINDICALES EN DEFENSA DEL ACTUAL SISTEMA DE ELECCION DE CONCEJALES VARIOS PROCURADORES ACUSARON AL GOBIERNO DE DESMANTELAR LA ORGANIZACION SINDICAL

MADRID, 5. — La sesión que por segundo día consecutivo la Comisión de Gobernación de las Cortes, ha dedicado al punto segundo de la base cuarta del Proyecto de Ley de Régimen Local, ha vuelto a estar dominada por una masiva intervención de los procuradores sindicales en defensa del vigente sistema electoral de concejales.

De las 27 intervenciones habidas, 20 fueron de procuradores sindicales, que en general reiteraron el argumento de que es inconstitucional la propuesta de la ponencia, que reserva a los cauces orgánicos el derecho de presentación de candidatos y establece la elección por sufragio directo y universal. En la actualidad, los concejales sindicales son elegidos por compromisarios pertenecientes en exclusiva al cauce sindical.

Los primeros aplausos de la sesión los recibió el presidente de la Comisión, señor Sánchez Cortés, al proponer que constara en el acta la repulsa de los procuradores — como así se hizo — por el terrorismo, que había cobrado una nueva víctima en la persona de un guardia civil.

DESCUBRIMIENTO GENIAL

Los segundos, los recogió el procurador señor Escobar, de designación directa del Jefe del Estado, quien calificó irónicamente de «descubrimiento genial» la interpretación amplia de las Leyes Fundamentales que el Gobierno; la ponencia hacen del párrafo segundo del artículo 46 de la Ley Orgánica del Estado que establece que «las corporaciones municipales y provinciales serán elegidas por sufragio articulado a través de los cauces representativos». «Ahora resulta —añadió— que la democracia orgánica es igual a la inorgánica salvo en el momento de presentar los candidatos. Hasta ahora es-

tábamos equivocados en la interpretación de las Leyes Fundamentales».

A partir de esta intervención, los procuradores sindicales insistieron en que la única interpretación posible es la que hasta ahora se ha puesto en práctica. «¿Prendemos abrir una brecha en el sistema constitucional? ¿se pretende dejar fuera de juego a la Organización Sindical, para hacer creer que es menos aperturista que el Gobierno?», se preguntaba el procurador padre Martínez Fuertes.

«A los trabajadores, deben representarlos solo los trabajadores», decían unas cuartillas que por el señor Zapico leyó el también sindical señor Doreste. El señor Pedrosa, consejero nacional, contribuyó a esta opinión: «La Constitución o se respeta o se reforma; o se cumple íntegramente mientras está en vigor o debe ser actualizada. Pero una ley ordinaria, como la de Régimen Local, no puede modificar una fundamen-

DESMANTELAMIENTO DE LA O. S.

El señor Martín Sanz, sindical a quien cedió la palabra el familiar señor Pereda, afirmó: «todo no siendo alocucionador. Nuestras actitudes son defensas del sistema, no personales. Un sindicalismo como el nuestro no es oficial, porque está denunciando al Gobierno. La elección de los concejales no es un problema nimio. Pero si el Gobierno sigue mostrando propósitos de desmontarla, nuestro sindicalismo no tendría inconveniente en cortar el cordón umbilical que le une al Gobierno».

momento en que el presidente señor Sánchez Cortés le pidió que moderara sus referencias al Gobierno.

El señor Martín Sanz argumentó por otra vía: «el sindicalismo es garantía de la permanencia del sistema. ¿Queremos apertura? Empecemos por dar autonomía a la Organización Sindical y no la mantengamos vinculada al ejecutivo. Si el Gobierno se ha equivocado de buena fe, estamos a tiempo de rectificar». Y advirtió que si no prospera la tesis de la ponencia y el Gobierno retira luego de las Cortes la Ley, no se deberá acusar a la Organización Sindical de inmovilista.

TENSION

Dos procuradores que iban a apoyar a la ponencia, los señores Utrera Ravassa, alcalde de Málaga, y Peralta, familiar por esa provincia y subsecretario de Gobernación, se reservaron su intervención como enmendantes para más tarde, como miembros de la comisión, dado que — así lo calificaron — se había creado una gran tensión a partir de la intervención del familiar por Guipúzcoa, señor Escudero Rueda.

El señor Escudero Rueda empezó condenando toda violencia, sin distinción, de la que en el País Vasco se produce. Crecientes murmullos de desaprobación y una advertencia del presidente de la comisión le obligaron a abandonar el tema. Pasó a defender la tesis del Gobierno y la ponencia respecto de la elección de concejales, por entender que se ajustaba al espíritu

de la Constitución. «La interpretación del Gobierno es correcta y no hay sombra de perjuicio, como ayer se insinuó aquí», añadió.

El señor Escudero puntualizó que, constitucionalmente, los municipios, al igual que los sindicatos, tienen fines peculiares. «Lo constitucional es que la Organización Sindical, no cumple sus fines peculiares desde y en los municipios. Por tanto, no creo en las fidelidades constitucionales de los sindicalistas», dijo, a lo que replicó otro procurador: «¡Eso es una provocación!».

Se sucedieron gritos de «¡Fuera! ¡Fuera!» «¡A la calle!» «¡Que se acerque a la base!» «¡márchate de España!» «¡No hace más que ofender!» mezclados con silbidos y abucheos. El presidente señor Sánchez Cortés intentó, a golpe de campanilla, aplacar a los procuradores sindicales y advirtió seriamente al señor Escudero, que le cortaría el uso de la palabra si no se ceñía al tema objeto de debate.

El señor Escudero pudo decir que ustedes han hecho una interpretación equivocada de las leyes. Y la han hecho en cadena, y con la misma fórmula, lo que quiere decir que alguien o algunos los han aleccionado y fue aquello nuevamente a gritos y silbidos: «He oído insultos», afirmó por último, y un procurador replicó: «Y los que oírás».

Más tarde, tan sólo el señor Henríquez, representante de los Colegios de Arquitectos, hablaría en favor del texto de la ponencia: «Si el sistema es mejor cuanto más se perfeccionen los cauces, y los sindicatos quieren ser autónomos, también ha de ser autónomo y perfeccionarse el municipio». Después de su intervención, sobre las diez menos cuarto de la noche, el presidente de la comisión levantó la sesión. — (Europa Press)

VILLAGARCIA

Mañana, serán entregados los premios del Certamen de Pintura para alumnos de E. G. B. Construcción de un Colegio Nacional, en Rubianes

Los premios del primer certamen de pintura para alumnos de E.G.B. convocados por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo, serán entregados en el transcurso de un acto que se celebrará el próximo sábado en el Liceo Marítimo.

El primer premio de la sección del certamen, que corresponde a alumnos de los niveles tercero, cuarto y quinto, le fue concedido Agustín Iglesias Sanmarcos, del Colegio Nacional «Rosalia Castro».

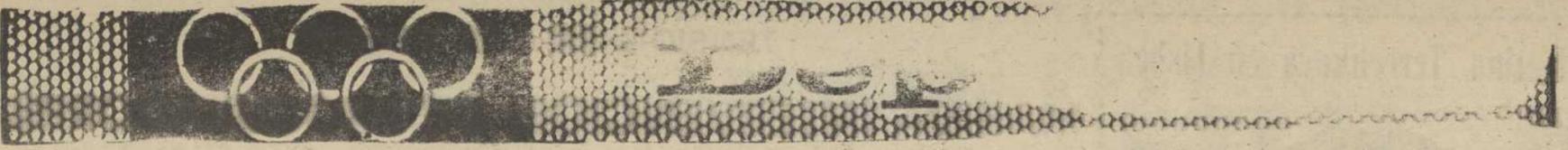
La Durán Rodríguez, del Colegio Filipense.

CONSTRUCCION DE COLEGIO EN RUBIANES

La construcción de un colegio nacional de 16 unidades en la zona de Cea-Rubianes ha sido incluida dentro del programa de construcciones escolares fijado para 1976, según se da cuenta en una comunicación que la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia remitió al Ayuntamiento de Villagarcía de Arosa.

AMBULANCIAS HIJOS DE ESTEVEZ

TELEFONOS 85 20 43 - 07 67 - 97 72



«GIRO» DE ITALIA

DIA ACIAGO PARA EL TENIS ESPAÑOL

Martín «Cochise» Rodríguez, colombiano, vencedor de la décimonovena etapa

INCREDIBLE DERROTA DE MANUEL ORANTES EN EL «ROLAND GARROS»

Gisbert, también fue eliminado de estos Campeonatos Internacionales de Francia

PODENONE (Italia), 5.— El colombiano Martín «Cochise» Rodríguez, ha ganado la décimonovena etapa del Giro Ciclista de Italia, entre Baselga di Pine y Podenone, de 175 kilómetros. «Cochise» Rodríguez se impuso en un largo sprint a un grupo de otros seis corredores, tras 76 kilómetros de fuga del resto de los corredores. La llegada de este grupo se produjo con una ventaja de 14 minutos sobre el gran pelotón, que aun no llegó a la meta. Entre los fugitivos se encuentra el español Euzria Ga, clasificado en cuarta posición y los italianos Oier, Belfava, Leghi, Vicino y Pella.

«Cochise» Rodríguez, ha mejorado sensiblemente su posición, ascendiendo al séptimo puesto, a espaldas del belga De Vlaeminck. La clasificación general que cierra al término de la 19.ª etapa es la siguiente: 1.—Bertoglio (It.), a 2'04" 2.—Galdos (Esp.), a 2'04" 3.—Baroncelli (It.), a 2' 4.—Gimondi (It.), a 3'13" 5.—Panizza (It.), a 4'53" 6.—De Vlaeminck (Bel.), a 5'10" 7.—Belfava (It.), a 6'10" 8.—Riccioni (It.), a 6'31" 9.—Perletto (It.), a 6'03" 10.—Laza (Esp.), a 6'13" (AIB)

PARÍS, 5.—La gran sorpresa de los Campeonatos Internacionales de Tenis de Francia, sobre tierra batida, la protagonizó esta mañana el Tenista español Manuel Orantes, favorito del torneo, que fue derrotado sin pena ni gloria en 40 minutos de mal juego por el italiano Antonio Zugarelli. La increíble derrota del español por 6/3, 6/0 ante el número tres italiano, no pudo ser explicada por Orantes, quien se limitó a decir uno de esos días en que todo me ha salido mal. Tremendamente decepcionado, Manuel Orantes, que llegaba este año a Roland Garros después de ganar los internacionales de Inglaterra, Alemania y de ser finalista en Roma, explicó: Desde hace algún tiempo estoy cansado. Pero eso no explica todo. Hoy no he encontrado el ritmo y no he tenido los suficientes recursos morales para reaccionar.

El partido de hoy, de primera vuelta, se disputaba al mejor de dos sets. Antonio Zugarelli se ha mostrado sorprendido por su victoria: Tenía la intención de hacer un buen partido —ha explicado después— para tener la oportunidad de jugar los individuales de Copa Davis con Bertolucci. He sacado bien pero sobre todo me he aprovechado de los errores de Orantes que me ha dado la impresión de brevedad físico. Los observadores señalaron después del partido que el español jugó cansado física y mentalmente, sin ideas y sin ganas, como si la intensa temporada de torneos que lleva a cuestas le hubiera dejado sin fuerzas. Manuel Orantes no disputará el Torneo de Wimbledon. Hoy fue un día aciago para el tenis español, ya que Juan Gisbert fue también derrotado por el australiano Robertson 6/1, 6/4.—(AIB)

Manuel Orantes no disputará el Torneo de Wimbledon. Hoy fue un día aciago para el tenis español, ya que Juan Gisbert fue también derrotado por el australiano Robertson 6/1, 6/4.—(AIB)

DECLARACIONES DE AYALA EN ARGENTINA

«ES MUY DIFÍCIL JUGAR EN ESPAÑA»

BUENOS AIRES, 5.— El futbolista argentino Rubén Ayala afirmó que en países como España e Italia a los delanteros se «nos hace muy difícil jugar» porque los marcajes son esquivos y pegajosos. Ayala, ex jugador del San Lorenzo y la selección argentina, milita actualmente en las filas del Atlético de Madrid y se encuentra en esta capital disfrutando de vacaciones. Agregó que en otros países, como Portugal o Alemania, hay mayor libertad de movimientos. «Pero en España la cosa es durísima. Yo no me quejo, simplemente señalo cuál es el medio en que nos desenvolvemos», dijo.

Se mostró agradecido por las atenciones de que es objeto en el Atlético de Madrid, puntualizando que los jugadores de fútbol «reolimbamos un trato cordialísimo por parte de los directivos». Allí se exige concentración en el trabajo y existe un severo control, pero también «se nos trata como a verdaderos señores». Respecto de su rendimiento futbolístico, dijo que en

la última temporada cumplió a satisfacción. A su juicio, hay varios jugadores argentinos que están rindiendo bien en España, destacando a sus ex compañeros D'Alexandre y Rexxa. Ramón Ayala abriga el deseo de terminar su carrera deportiva en Europa y entonces regresará a la Argentina, aunque para ello «todavía falta mucho». —(AIB)

BOXEO VICTORIA DE PAPERITO EN BILBAO

BILBAO, 5.— Por abandono en el sexto asalto, el púgil paraguayo afinado en Bilbao Paperito (64.900) ha derrotado al uruguayo Fierro Fernández en el combate de fondo de la velada de boxeo celebrada esta noche en el Pabellón Municipal de los Deportes de Bilbao. Paperito, merced a su fuerte pegada, dominó durante los

seis asaltos del combate (programado a 8) a su contrario, quien en dos ocasiones fue amonestado públicamente por boxeo antirreglamentario. En el sexto asalto Fierro Fernández escuchó una cuenta de protección, y poco después, en vista de su inferioridad manifiesta, su preparador arrojó la toalla al ring, dando por finalizada la pelea. La velada comenzó con un combate dentro de la categoría de los plumas, entre Rustan (69.700) y Antonio Muñoz (59) que finalizó con la victoria del primero a los puntos en un combate programado a seis asaltos. El segundo combate de la noche enfrentó al campeón de España de los pesos gallos, Mollo (54.600) y a Bernárdea (54.900). Los dos púgiles ofrecieron una bonita pelea y en el quinto asalto, inesperadamente, Bernárdea alcanzó de un potente crochet de derecha el mentón del campeón de España, quien cayó al tapiz donde escuchó la cuenta reglamentaria. Tardó varios minutos en recuperarse y tuvo que intervenir el médico de la Federación. Combate nulo hicieron el tercero el Dum Dum Pacheco (66.800) y el chileno Mario Molins (68), en una pelea muy encarnizada y que fue la tercera de la velada. (AIB)

Victoria de JOHN CONTEH fuera del ring

LONDRES, 5.—El campeón mundial de los pesos semipesados (versión del Consejo Mundial de Boxeo), John Conteh, le ganó hoy una acción judicial a la Federación Británica de Boxeo que trataba de impedirle su estancia de pelea en Estados Unidos con el neoyorquino Willie Taylor, sin el título en juego.

La pelea habrá de celebrarse el 14 de este mes en Pensilvania y la «British Boxing Board Of Control» pretendía retener, por un lado, la tercera parte de las ganancias de Conteh en el extranjero, como garantía para la pelea contra el campeón de su categoría «Manager» Gene Francis y, por otro lado, una suma de 4.000 libras esterlinas como parte de un intento de pesponder de la reclamación contra Conteh hecha por el empresario Harry Fevent, por incumplimiento y contrato de Conteh al no aceptar una pelea anunciada en Londres, frente al púgil uruguayo niano Alvaro López. El tribunal londinés, que ha examinado la querrela, sentó hoy que la Federación Británica de Boxeo no tiene autoridad para disponer arreglos financieros en los últimos días del boxeador.—(AIB)

FOTO-COPIAS A 5 PTAS. JOFER/MARIN C/. Sastarreche, 4

AUTOMOVILISMO

EL CIRCUITO DE SILVERSTONE SERA ACONDICIONADO CON MEDIDAS EXTRAORDINARIAS DE SEGURIDAD

SILVERSTONE (Inglaterra), 5.— El circuito automovilista de Silverstone, donde el próximo 19 de julio se correrá el Gran Premio Británico de Fórmula 1, será acondicionado con medidas extra de

seguridad para asegurar en lo posible la evitación de accidentes la principal de estas medidas es la colocación de vallas metálicas a lo largo de más de 5.000 metros del recorrido, especialmente reforzada en las

curvas y puntos que se consideran más peligrosos o propicios para el despiste de un bólido. En la curva del edificio del Club se harán también extensas modificaciones con objeto de alejar más del circuito a la gente que se encuentre en ella. Se estima que el coste de estas modificaciones será de unas 20.000 libras esterlinas. El Gran Premio Británico de Fórmula 1 el próximo año se correrá en el circuito de Brands Hatch, el cual también sufrirá alteraciones con vistas a reforzar su seguridad, además de romperse en el una antigua tradición, ya que se celebrará en domingo en vez de sábado, día en que se han venido realizando todas las pruebas británicas de este tipo.—(AIB)

SORTEO COPA DEL GENERALISIMO

MADRID, 5.— En los locales de la Real Federación Española de Fútbol, y bajo la presidencia de su tesorero, señor Borrachero, se ha efectuado esta mañana el sorteo para designar a los equipos que disputarán los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. El resultado fue el siguiente:

- Real Sociedad - Athletic de Bilbao.
- Atlético de Madrid - Granada.
- Barcelona - Zaragoza.
- Las Palmas - Real Madrid.

Los encuentros de ida se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar el día 8, y los de vuelta el 15 de este mismo mes de junio.—(AIB)

ALBINO y PLAZA, entrenadores regionales

Relación de los alumnos que han obtenido el título regional de entrenadores de fútbol: Sergio García Dacosta, Carlos Tomás Romea, Manuel González Novo, Antonio Belló García, Tomás Mantecón Alonso, Luis García Mosquera, Laureano Cerezo de Castro, Francisco Fralle Ramos, Albino Abal Barral, Francisco Plaza Plaza, José García Cabrerós, Antonio Mariño García, Alfredo Blanco Rodríguez, Antonio de las Heras Rotaache y Pedro González Camero.

# Lo bueno en los tiempos malos es saber dónde está la firmeza



Para confiar en-ella, si resiste las pruebas más exigentes. Porque hemos visto derrumbarse muchas inconsistencias. Y agrietarse bloques que parecían muy sólidos. Y aparecer riesgos, nublando las tentadoras inversiones. Y ya no queremos venturas con aventuras.

La FIRMEZA no es cuestión de tachadas; es cuestión de cimientos. Las Cajas de Ahorros Confederadas se asientan en 88 columnas. 88 Cajas unidas en Confederación. Más de 6.000 Oficinas en toda España, coordinadas, potenciándose mutuamente. Con un interés común al bienestar y progreso de 27 millones de clientes.

La FIRMEZA tiene un símbolo reconocible. Que es fortaleza, confianza y probada amistad. Que eficacia y corazón en los servicios. Que es puerta al futuro.

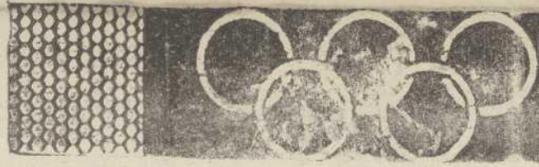
**EL INTERES  
MAS  
DESINTERESADO**

Autorizado por el B. de E. 29. ABR. 1975

**Cajas de Ahorros Confederadas** 

Gestión y administración de carteras • Créditos • Cambio de divisas

Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra • Caja de Ahorros Municipal de Vigo



## NOTICIARIO GRANATE

## Los componentes de la Junta Directiva pusieron sus cargos a disposición del presidente

### El Real Madrid ofreció, oficialmente, cinco millones de pesetas por Amador

PONTEVEDRA. — (Servicio informativo deportes.)

De una forma amistosa se ha solucionado la crisis originada en el seno de la Junta Directiva del Pontevedra, C. F., provocada por la negativa de «Che» Barral a seguir al frente de la dirección técnica del equipo para la próxima temporada.

Ayer, a las 11.30 de la noche, el presidente del Club, señor Vázquez Pereira, acompañado de los señores directivos, García Blanco, Cholo Prieto e Iglesias Matos, nos comunicaron personalmente, que después de la reunión que acababan de celebrar, todos los miembros de la Junta, con excepción de los señores Calvo Guerra y Tomé, ausentes por motivos particulares, habían decidido poner sus cargos a disposición del presidente, ofreciéndose a colaborar con él, al menos en lo que se refiere a los primeros citados, mientras no presentaba a la Asamblea los nombres de los componentes de la nueva Directiva.

El presidente, nos hizo constar que no había aceptado la dimisión del señor Suárez, por serle necesario para ayudarle en la gestión de contratar un nuevo entrenador y tres o cuatro jugadores para reforzar la plantilla.

El señor García Blanco, vicepresidente, también nos comunicó que la mejor solución era que continuase el actual presidente, debido al dinero que había adelantado al Club, porque en el caso de que también decidiese irse, le resultaría demasiado laborioso poder resarcirse de las pesetas adelantadas, cerca de dos millones, al pasar a ser, según el Reglamento, un simple acreedor del Club.

#### EL REAL MADRID OFRECIO CINCO MILLONES POR AMADOR

Cinco millones y no seis, ni siete, es lo que ofrece el Real Madrid por el traspaso de Amador. Cinco millones y la cesión de los jugadores que solicite el Pontevedra de la plantilla madridista, de los que tiene cedidos en el Castilla y otros equipos, cuya prima de contrato tendrá que pagar el Club granate. La cantidad que ofrece el club campeón de Liga, se hará efectiva, al contado reboso, en el momento en que se realice el traspaso.

Parece ser que la Junta Directiva del Pontevedra, antes de producirse la dimisión de sus miembros, decidió estudiar la oferta recibida, por considerarla un poco baja para la clase del guardameta Amador.

#### PROSIGUIEN LOS ENTRENAMIENTOS DE LA PLANTILLA

Los entrenamientos de los jugadores de la plantilla granate prosiguen con absoluta normalidad. Ayer el presidente se reunió con los jugadores en los vestuarios del Estadio, para anunciarles que Carlos se hacía cargo de la dirección técnica de Club, solicitando la máxima colaboración y disciplina.

El desplazamiento a Lugo, para jugar el Trofeo Corpus, se realizará el mismo domingo, día ocho.

## El Deportivo jugará con el Peñarol, en Montevideo

MONTEVIDEO, 5. — El bicampeón uruguayo, Peñarol de Montevideo, se enfrentará al club español Deportivo de La Coruña, el próximo primero de julio, en el Estadio Centenario, de esta capital.

El conjunto gallego, que realizará una gira por Sudamérica, jugará previamente con el actual líder del Campeonato Metropolitano de Argentina, River Plate.

Las autoridades de Peñarol piensan realizar un festival de danzas regionales gallegas en el mismo Estadio Centenario, como espectáculo previo al partido de fútbol. En ese sentido se ha informado que ya se han realizado los primeros contactos entre las autoridades del campeón oriental y sus colegas de los centros e instituciones españolas de Montevideo. — (Alfil.)

## ARBITROS PARA LA COPA DEL GENERALISIMO

MADRID, 5. — Se ha efectuado esta tarde el sorteo de árbitros para dirigir los encuentros de cuartos de final de la Copa del Generalísimo, de fútbol, con el siguiente resultado:

Real Sociedad - Athletic de Bilbao, señor Balsa, primer partido; señor Fores, segundo partido.

Atlético de Madrid - Granada, señor Juango, primer partido; señor López Samper, segundo partido.

Barcelona - Zaragoza, señor Tejerina, primer partido; señor Camacho, segundo partido.

Las Palmas - Real Madrid, señor Molina Segovia, primer partido; señor Sánchez Ríos, segundo partido. — (Alfil.)

## Mañana, en la Juventud

### «El Trofeo Club Cisne» de atletismo

Mañana, sábado, día 7, el Club Cisne organiza la tercera edición del «Trofeo Club Cisne» para la categoría de Juveniles. Pueden participar todos los clubs y atletas que tengan la correspondiente licencia para la presente temporada. Se establecerá puntuación por clubs y se concederán a los vencedores de las pruebas valiosas medallas y trofeos.

Se espera la participación de todos los clubs de la provincia aunque para la clasificación para optar al primer puesto sean tres los que por su igualdad reservarán grandes sorpresas.

Las pruebas más interesantes de la jornada serán sin duda alguna los 800 metros lisos con Bañón, Landín, Jacobo, y Batallón en su primer intento de la temporada en esta prueba. Tiene la mejor marca Cadete del año pasado. Los 100 metros y el triple con De Co, ausente, se desplazará a Francia para participar en unas pruebas internacionales, le resta espectacularidad a estas pruebas, la segunda la ganará con facilidad Alfonsín y los 100 metros lucharán por el primer puesto: Corredera, Gay Cortegoso ya que tienen las mejores marcas de la temporada. Si participan todos los clubs de la provincia será una competición muy interesante.

Las pruebas de este trofeo irán intercaladas con la jornada semifinal del «VI Memorial Juan Sastre», que este año esperemos repita su estupendo triunfo del año pasado el Club Cisne.

#### PROGRAMA DE PRUEBAS

110 metros vallas.  
Altura.  
Martillo.  
Disco.  
800 metros.  
100 metros lisos.  
Triple salto.  
4 x 100 metros.

## SAUNA FINLANDESA PEDROSA

salud y vigor, eterna juventud



#### HORARIO

\* Señoras: 9'30 a 1'30 y de 4 a 9  
\* Caballeros: 4 a 10'30  
\* Domingos y Festivos: 9 a 1'30  
\* MASAJE Caballeros diario de 6 a 9

Sauna Finlandesa Pedrosa

Paseo de Colón Teléf 85 09 94

## CARLOS GALBIS, nuevo entrenador del Algeciras

ALGECIRAS, 5. — Ha fichado por el Algeciras, equipo encuadrado en el grupo cuarto de la Tercera División, el preparador sevillano Carlos Galbis.

Este mismo equipo, por otra parte, ha renovado contrato a los jugadores Salcedo y Corrales y ha dado de baja a Pedrito, Terol, Infantes, Sáez, Anónimo y Diego.

La Directiva anuncia también que próximamente decidirá otras bajas y que está en negociaciones para renovar sus contratos a otros jugadores.

El entrenador Carlos Galbis ha suscrito compromiso por una temporada con el Algeciras. — (Alfil.)

## ASAMBLEA DEL CLUB AROSA

VILLAGARCIA DE AROSA, 5. — El Club Arosa, que acaba de ascender a Tercera División nacional, celebrará una asamblea general extraordinaria el próximo sábado, día siete.

En esta asamblea se estudiará el presupuesto de gastos para la próxima temporada, que se cifra en unos diez millones de pesetas; la fijación de nuevas cuotas de socios y la realización de un campaña para la admisión de nuevos socios. — (Alfil.)

## FUTBOL ESCOLAR

### Hoy, final de cuarto curso en el Colegio Campolongo

En el Colegio Nacional de Campolongo, hoy viernes, a las 12.15 horas, se celebrará la final del Campeonato de Fútbol de dicho centro de Enseñanza entre los equipos correspondientes a los dos grupos de cuarto curso de E. G. B. El partido promete resultar interesante, por la igualdad de fuerzas existentes. Será dirigido por el profesor, don Antonio Jar. P. E.

## Fase local del «V Campeonato de Fútbol»

Se convocan a los siguientes equipos: Tigres del Crucero, Atlántida, Eiríña Athletic, Deportivo Lórez, S. D. Mourente, La Seca, Pasarón, Niza, Peñarol, Sporting Santa María, Pontevedra, Atlético Pontevedra, Bengala, Zeus, C. Mollabao, C. Jesús José y María, Capricornio, Aries, Piscis, Virgo y Aneja, a una reunión que se celebrará el lunes, a las 20 horas, en la Delegación Provincial de la Juventud, sita en la calle Michelena, 11-3.º, al objeto de sortear los diferentes grupos para dar comienzo el sábado día 14.

# HOY - HOY EN EL GONVIZ

¡El acontecimiento cinematográfico más grandioso de todos los tiempos!

¡EL ESPECTACULO MAS GIGANTESCO DE LA HISTORIA DEL CINE!

¡LA PELICULA QUE SUPERA TODO LO IMAGINABLE!

¡UN FILM QUE PRODUCE UNA INMENSA Y PROFUNDA IMPRESION!

¡Once fabulosas estrellas!

¡Galardonada con 3 OSCARS!



UNA PEQUEÑA CHISPA PROVOCA UNA NOCHE DE ARDIENTE "SUSPENSE"

El edificio más alto del mundo está en llamas. Ud. se encuentra en el piso 135 con otros invitados... ¡Nadie puede bajar! ¡Nadie puede salir!

El Jefe De Bomberos

El Arquitecto

WARNER BROS. y 20th CENTURY-FOX presentan  
**STEVE McQUEEN** **PAUL NEWMAN** **WILLIAM HOLDEN**  
 La producción de **IRWIN ALLEN'S** **FAYE DUNAWAY**  
**EL COLOSO EN LLAMAS**  
 con **FRED ASTAIRE** **SUSAN BLAKELY** **RICHARD CHAMBERLAIN** **JENNIFER JONES** **O.J. SIMPSON** **ROBERT VAUGHN** **ROBERT WAGNER**  
 Producida por **IRWIN ALLEN** Dirigida por **JOHN GUILLERMIN** Guión de **STIRLING SILLIPHANT** Música de **JOHN WILLIAMS**  
 con **RICHARD MARTIN STERN** **THOMAS M. SCORTIA** **FRANK M. ROBINSON**  
 "We May Never Love Like This Again" Cantada por **MAUREEN Mc GOVERN** en disco 20th Century Fox  
 BANDA SONORA ORIGINAL EN DISCOS WARNER BROS. PANAVISION COLOR DELUXE



ATENCION AL HORARIO: 4-7,15 y 10,30  
 (PARA MAYORES DE 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS)

## FRANCFORT: Una súbdita española asesinada en su automóvil

FRANCFORT, 5. — María Comas Espinosa, de 42 años, española, residente en la pequeña localidad de Bad Vilbel, ha sido asesinada, esta mañana, en su automóvil junto al Mercado Central de Francfort.

María Comas, murió a consecuencia de dos tiros de pistola disparados a quemarropa. Junto a su cadáver se halló el bolso de la víctima, conteniendo dinero y documentación, según ha afirmado la Policía.

Al parecer, el asesinato se cometió cuando la víctima —propietaria de una tienda de verduras—, se disponía a regresar a su local, después de haber abastecido en el mercado mayorista. Deja dos hijas de 12 y 14 años de edad, respectivamente. — (Efe).

### CONTINUA EL "ENCIERRO"

LYON, 5. — Refuerzos de prostitutas, procedentes de tres ciudades francesas, se han unido hoy a las 80 colegas que han ocupado una iglesia en Lyon como protesta por las multas que les impone la Policía.

Con la llegada de 70 muchachas, de Marsella, Montpellier y Saint Etienne, un grupo de homosexuales anunció su apoyo a las prostitutas de Lyon.

La secretaria de Estado de la condición femenina, Françoise Giroud, dijo ayer que las quejas de las prostitutas no deben ser dirigidas a su Departamento, sino al del ministro del Interior, Michel Poniatowski.

El alcalde de Lyon, Jean Pradel, ha manifestado a los periodistas: "La ley es hipócrita y hay que cambiarla". — (Efe).

## Reforzada la vigilancia en la frontera franco-española

HENDAYA (Francia), 5. — Por orden del ministro del Interior francés, Michel Poniatowski, han sido reforzados los efectivos de vigilancia en la frontera franco-española, especialmente en Hendaya a las regiones de Bigorre u Bearn, en los Pirineos atlánticos, con objeto de evitar pasos clandestinos y todo posible incidente.

Se trata, en suma, de un reforzamiento de las plantillas del C.R.S. (Compañía Republicana de Seguridad). (Efe).

## Petición de libertad provisional para Vilá Reyes

MADRID, 5. — Escrito en solicitud de libertad provisional de Juan Vilá Reyes ha sido presentado ante la sección séptima de la audiencia provincial de Madrid, Tribunal en el asunto "Matesa", por el procurador de los tribunales Argimiro Vázquez Guillén.

El escrito es obra del abogado defensor del principal encartado y condenado en el asunto "Matesa", José María Gil Robles, e invoca que la sentencia del referido Tribunal ha sido recurrida ante el Supremo y que efectuados los descuentos legales, al señor Vilá Reyes le faltan por cumplir cuatro años, once meses y 411 días de la condena impuesta el pasado 30 de abril.

Se recuerda, a este respecto, que es la décimo quinta vez que se solicita la libertad provisional para Juan Vilá Reyes. — (Cifra).

## 320 millonarios hay en Málaga

MALAGA, 5. — De los 23.276 malagueños que figuran en la lista como declarantes del impuesto general de la renta de personas físicas, 320 han declarado el pasado año haber obtenido ingresos superiores al millón de pesetas. Tan sólo uno de ellos manifestó haber obtenido ingresos por encima de los 10 millones.

Según se desprende de las listas expuestas en la Delegación de Hacienda, arquitectos y notarios son las profesiones que más millonarios dan. — (Europa Press.)

## SOLICITAN QUE EL GOBIERNO INFORME SOBRE LA SITUACION EN GUIPUZCOA Y VIZCAYA

MADRID, 5. — El consejero nacional del Movimiento y procurador en Cortes por la provincia de Segovia, don Julio García Ibáñez, ha dirigido un ruego al Gobierno, que publica hoy el Boletín Oficial de la Cámara Legislativa, en el que solicita lo siguiente:

—Que el Gobierno informe al país, a través de sus representantes en las Cortes españolas, o bien directamente, sobre la situación real de la zona más afectada e infectada por la serie de atentados y crímenes, cual es las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya; informe en qué medida se endurecerán los sistemas hasta ahora empleados y digan si es posible, y se hará, aumentar las fuerzas y medios disponibles en aquellas provincias.

—Que por quien proceda se den órdenes para que a los encubridores se les juzgue y castigue con la máxima dureza, así como a cualquiera que muestre simpatía o cobardía ante la repugnancia de tales actos. — (Europa Press.)

## Los duques de Cádiz en Guatemala

GUATEMALA, 5. — El presidente del Instituto de Cultura Hispánica, don Alfonso de Borbón, duque de Cádiz, se entrevistó con el presidente de Guatemala, general Kjell Laugerud García, en el primero de los tres días de su visita a Guatemala.

Don Alfonso fue recibido en audiencia especial en la residencia del gobernante, en compañía del director del Instituto de Cultura Hispánica, Juan Ignacio Tena Ybarra, y del encargado de Negocios de España, Pico de Coana.

En la entrevista se trató de nuevas formas de acercamiento cultural y cooperación, concentrándose en la construcción del futuro edificio del Instituto Guatemalteco de Cultura Hispánica, con asistencia financiera hispana y asentado en un terreno donado por el Gobierno local. — (Efe.)

## Avenencia en el acto de conciliación

Celebrado entre «Sábado Gráfico» y Carlos Rojas

MADRID, 5. — Ante el Juzgado Municipal número 20 de Madrid, se ha celebrado con avenencia el acto de conciliación instado por el escritor don Carlos Rojas Vila (autor de la novela «Azana», Premio Planeta) contra el editor de «Sábado Gráfico», don Eugenio Suárez, y contra el autor del artículo publicado en dicho semanario el 21 de diciembre de 1974, con el pseudónimo de Luis Sanmartín, y bajo el título «Plagiado Manuel Azaña, segundo presidente de la República. Escándalo en el último Premio Planeta».

En el interior del mismo número de la revista fueron insertadas cinco fotografías y un texto titulado: «El Premio Planeta ¿para Carlos Rojas o para Manuel Azaña? La viuda del presidente de la República española interpone querrela criminal por plagio». El demandante consideró ofensivo dicho artículo y formuló la demanda de conciliación previa a la querrela, pero hoy se dio por satisfecho cuando los demandados hicieron constar que no tuvieron otro propósito que el de informar objetivamente a través de «Sábado Gráfico» de los hechos de que se trataba, sin ningún ánimo de deshonrar, desacreditar o menospreciar al Escritor Carlos Rojas, por el que sienten gran respeto, como compañero que es en las tareas del periodismo. — (Europa Press.)

## EN TORNO AL DESFILE DE LA VICTORIA

### Ruego a las Cortes presentado por el teniente general Iniesta Cano

MADRID, 5. — Elevar a la Jefatura del Gobierno, su respetuosa pero muy firme y enérgica repulsa a la actitud que han adoptado algunos procuradores, que sugieren, la desaparición de los desfiles de la Victoria y la celebración, como alternativa, de un desfile o parada militar como homenaje al Ejército español, es el fundamento del ruego presentado por el teniente general, Carlos Iniesta Cano y varios procuradores más, que recoge el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» de fecha de hoy. Aduce el ruego, del te-

niente general Iniesta Cano que la pretensión de los procuradores que proponen la supresión de los desfiles de la Victoria, parece totalmente de sentido y es prueba, por lo menos, de no tener demasiado entusiasmo por las glorias y gestas heroicas de la Patria. Además de dicho grupo de procuradores afirma que «afortunadamente, tan sólo constituyen una muy reducida minoría de la Cámara».

Argumenta en su ruego el señor Iniesta Cano que «no se trata de un sencillo desfile rutinario, que caprichosamente se pueda supri-

mir o cambiar de sentido» pues se celebra en él la gesta por la cual, España bajo el supremo mando de su invicto Caudillo, fue salvada de una ruina segura, mediante el patriotismo de cuantos nobles corazones se unieron sin dudar al Movimiento Nacional del 18 de Julio del año 36».

Que todas las naciones celebran sus desfiles como homenaje al pueblo el día de su fiesta nacional, y cita los ejemplos de la Unión Soviética, China Comunista, Estados Unidos y Francia. — (Cifra)

## OFICIO EXEQUIAL ECUMENICO EN SUFRAGIO DEL EMBAJADOR DE HOLANDA

El ministro de Información y Turismo presidió la ceremonia en representación del Jefe del Estado

MADRID, 5. — Un oficio exequial ecuménico se ha celebrado esta mañana en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, en sufragio del alma de embajador de Holanda en Madrid, señor barón E. J. Lewe van Aduard, falleció hace dos días en la capital de España.

Ante el templo formó una compañía de la Agrupación de Tropas del Ministerio del Ejército, que rindió honores de ordenanza al ministro de Información

y Turismo, Leon Herrera Esteban, que, en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado y en funciones de ministro de Asuntos Exteriores, asistió a la ceremonia religiosa.

Concluido el oficio exequial, el nuncio de Su Santidad rezó un padrenuestro y a continuación, el ataúd fue llevado a la carroza fúnebre y el ministro de Información y Turismo, Leon Herrera, en nombre del Jefe del Estado, previó la lectura del decreto de conce-

sión, impuso sobre el féretro las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, que le ha sido otorgada por el Caudillo.

Los restos mortales del embajador de los Países Bajos en España, barón E. J. Lewe, han partido a primera hora de la tarde de hoy a bordo de un avión especial «Fokker 7» del Ejército del Aire holandés, con destino a Ámsterdam.

Un piquete del Ejército español despidió el féretro del embajador con las salvas de ordenanza. — (Cifra)

## UN GUARDIA CIVIL MUERTO Y OTRO HERIDO EN UN ENFRENTAMIENTO CON DOS PRESUNTOS TERRORISTAS

### Los miembros de la Benemérita viajaban de escolta en el tren correo San Sebastián-Bilbao

SAN SEBASTIAN, 5. — De fuentes oficiales se han sabido nuevos datos sobre la muerte de un miembro de la Guardia Civil, ocurrida esta mañana.

Según dichas fuentes oficiales, a las siete horas de la mañana de hoy una pareja de la Guardia Civil que cubría la escolta del tren correo número 14 de los ferrocarriles vascos, que efectúa normalmente el recorrido San Sebastián-Bilbao y que había salido de la estación de la capital guipuzcoana, constató la subida en el apeadero de Añorga de dos individuos que por su vestimenta (dado que llevaban gabardina en un día soleado) les infundieron sospechas.

El guardia civil don Higinio Martín Domínguez que iba sentado en el centro del vagón frente a su compañero fue quien reparó en la presencia de los dos sospechosos e inmediatamente desenfundó su pistola y se acercó a ellos con objeto de identificarlos. Por su parte los dos individuos retrocedieron, agachando se el primero de ellos, y haciendo fuego sobre el guardia civil, el otro individuo que portaba una metralleta; el primero llevaba una pistola.

A consecuencia de uno de estos disparos, que se estrelló contra un cristal del vagón donde se encontraban un tro-

zo de vidrio se incrustó en uno de los ojos del guardia civil, Higinio Martín Domínguez, momento que aprovecharon los dos individuos para pasar al vagón siguiente.

Dado que el tren se encontraba en esos momentos cercano a la estación de Recalde, los dos guardias civiles, sospechando que fueran a bajarse del convoy cubrieron desde las puertas ambos lados del mismo, resultando muerto don Mariano Román Madroñal quien tuvo la desgracia de salir despedido del tren todavía en marcha, siendo trasladado posteriormente su cadáver al Hospital Militar de San Sebastián donde le será practicada la autopsia.

Los terroristas aprovecharon el momento para huir en el momento que los estaba escoltando con el motor en marcha y las puertas abiertas.

El guardia civil don Mariano Román Madroñal que resultó muerto pertenecía a la 511 Comandancia de la Guardia Civil de San Sebastián. Estaba casado y deja viuda y cinco hijos, tres varones y dos hembras, el mayor de 11 años. Había nacido en Alcondanos (Cádiz) y llevaba destinado 20 años en dicha Comandancia de San Sebastián.

Don Higinio Martín Domínguez, de 37 años, casado y

con una hija de 10 años, llevaba destinado en la 511 Comandancia 14 años, desde su ingreso en el cuerpo y es natural de Lasepega (Cáceres). Fue asistido asimismo en el Hospital Militar de varias heridas de pronóstico leve que no precisaron de su internamiento en el centro médico.

El tren estuvo detenido en el apeadero de Recalde, donde se bajaron los terroristas, durante una hora y 57 minutos. La parte del vagón donde viajaban los dos guardias civiles presenta numerosísimos impactos de bala.

Inmediatamente la Guardia Civil y la Policía Gubernativa han montado las medidas oportunas para el esclarecimiento de los hechos y la personalidad de los presuntos activistas de «ETA», que llevaron a cabo esta acción. — (Europa Press)

### MIEMBRO DE LA POLICIA HERIDO POR UN «COCTEL MOLOTV»

BARCELONA, 5. — Un policía armado, adscrito a Sabadell, resultó herido al ser alcanzado por un «coctel Molotov» lanzado por varios jóvenes que se manifestaban en dicha localidad, según informa un comunicado de la Jefatura Superior de Policía.

### EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN UNA CABINA TELEFONICA

Informa también la Policía, que en la madrugada de ayer hizo explosión un pequeño artefacto explosivo colocado en el interior de una cabina telefónica en las cercanías de la Plaza Palacio. La explosión ocasionó algunos daños, pero no llegó a afectar a los edificios colindantes, dada la poca potencia explosiva de la carga instalada. — (Europa Press)

### ORDEN DE BUSCA Y CAPTURA

GERONA, 5. — Por insulto a las Frecuencias Armadas, ha sido ordenada la busca y captura del súbdito francés Jean Yves Lengogidec, de 22 años de edad, vecino de Bourg de Beifot.

Por otra parte, acusado de estafa, se busca al súbdito inglés Collins Roso King, de 32 años, vecino de Londres.

Los extranjeros, residían en un hotel de San Feliú de Guixols. El primero deberá comparecer ante el comandante juez instructor de esa capital, en el término de 15 días. El segundo, deberá comparecer ante el juez de instrucción y Primera Instancia de La Bisbal. — (Cifra)

## BURGOS

### A puerta cerrada: se celebró consejo de guerra contra activistas de «ETA»

BURGOS, 5. — En la Sala de Justicia del Gobierno Militar de Burgos, ha comenzado esta mañana un Consejo de Guerra contra cinco presuntos activistas de la organización E.T.A.

El Consejo de Guerra se celebra a puerta cerrada, por decisión del presidente del Tribunal.

Los procesados en la causa son: Juan María Zubimendi Imaz, Iñigo de Loyola Alcaín Domínguez, Angel María Garmendia Otamendi, Ramón Arrieta Arrieta y el padre capuchino Juan Bautista Lasa Lizarraga.

Según el informe del fiscal, Zubimendi, Alcaín y Garmendia participaron en la voladura de la agencia de alquiler de coches «Ariz», ocurrida el 28 de noviembre de 1973, por lo que solicita para ellos 25

años de reclusión por un delito de terrorismo; dos meses y un día de reclusión y 20.000 pesetas de multa, por otro delito de hurto de uso de vehículo a motor, y ocho años de reclusión, por tenencia ilícita de armas.

Para el sacerdote Juan Bautista Lasa se solicita 20 años de reclusión, como presunto encubridor de un delito de terrorismo, y para Ramón Arrieta, ocho años por tenencia ilícita de armas.

Los defensores de estos procesados son Juan María Bandres, Ignacio Esnaola, Jesús María Alcaín (que defiende a su hermano Iñigo de Loyola), Jesús María Pagues y Juan María Castel. Los cinco abogados solicitan la libre absolución de sus patrocinados. —

(Cifra)

### A DISPOSICION JUDICIAL

MADRID, 5. — El detenido en el atentado al diario «Ya», el joven José Gómez Ceja, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial competente, según se ha informado a Europa Press en la Dirección General de Seguridad.

Respecto a otro joven detenido en una farmacia de la calle de Núñez de Guzmán —que también estaba herido— no ha sido posible constatar su participación en los hechos, así como tampoco la verdadera intención de los asaltantes, aunque se apunta la posibilidad de que se trate de activistas del «F.R.A.P.» — (Europa Press.)

## Zaragoza: Cuatro jóvenes atan a unas niñas a los árboles de un parque

### Después de la fechoría, se dieron a la fuga

ZARAGOZA, 5. — Cuatro jóvenes desconocidos, con edades comprendidas entre los 18 y los 20 años, obligaron a tres niñas de 10 y 12 años a acompañarles a las proximidades del parque del Tío Jos

ge y una vez allí las ataron a un árbol.

Hacia las diez de la noche, un vecino de un inmueble próximo al citado parque escuchó gritos de auxilio y soltó a las niñas, llamando a con-

tinuación a la Policía Gubernativa.

Según declararon las niñas, los jóvenes huyeron en cuanto las sacaron a los árboles y no les produjeron ningún otro tipo de violencia. — (Europa Press)